

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

Pieza N°. 9380859017

MANDO A DISTANCIA CON CABLE

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN

■ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD 3

■ PERFIL DEL SISTEMA 3

1 Terminología 3

2 Configuración de la contraseña 4

3 Nombre de las piezas 4

INICIALIZACIÓN

■ PROCEDIMIENTO DE INICIALIZACIÓN 4

1 MONITOR

1-1 Monitor 5

1-1-1 Pantalla del Modo del Monitor 5

1-1-2 Visualización de estado 5

1-1-3 Bloqueo infantil 6

1-1-4 Paro Emergencia 6

2 CONTROL

2-1 Act. y Des. 7

2-2 Ajustes de Funcionamiento 7

2-2-1 Ajuste del modo de funcionamiento 7

2-2-2 Ajuste de la Temperatura 7

2-2-3 Ajuste de la velocidad del ventilador 7

3 AJUSTE

3-1 Seleccione los elementos de ajuste 8

3-2 Ajuste dirección flujo aire 8

3-2-1 Dirección del aire VT 8

3-2-2 Ajust. dirección flujo aire HZ 8

3-3 Ajuste Reloj 9

3-3-1 Temporizador activado 9

3-3-2 Temporizador desactivado 9

3-3-3 Tempor. desact. auto 10

3-4 Ajuste del Temporizador semanal (para el administrador) 11

3-4-1 Activar programa 11

3-4-2 Ajuste de programación 12

3-4-3 Ajuste día Off 13

3-5 Ajuste Especial 14

3-5-1 Ahorro 14

3-5-2 Aj. ret. auto. temp 14

3-5-3 Ajustes Rango Temperatura 15

3-5-4 Anticong 16

3-6 Ajuste del horario de verano (Horario de ahorro de luz diurna) 16

3-7 Preferencia 16

3-7-1 Calibración del panel 16

3-7-2 Ajuste de retroiluminación 17

3-7-3 Ajuste del Contraste 18

3-8 Configuración Inicial 18

3-8-1 Ajuste del idioma 19

3-8-2 Ajuste Fecha 19

3-8-3 Ajuste de la unidad de temperatura 20

3-8-4 Ajuste del nombre del Grupo de controlador
remoto 20

3-8-5 Ajuste de sensor de mando 20

3-8-6 Ajuste de la Unidad interior Maestra 21

3-8-7 Ajuste de la contraseña (para el administrador) 21

3-8-8 Ajuste de elemento de la pantalla 22

3-8-9 Ajuste CR Maestra/Subordinada 22

3-9 Mantenimiento (para el administrador) 23

3-9-1 Historial de errores 23

3-9-2 Ajuste lista estado 24

3-9-3 Reajuste de la señal del filtro 24

3-9-4 Versión 24

3-9-5 Ejecutar prueba (para instalador) 24

3-9-6 Aj. direccionam. mando distancia
(para instalador) 25

3-9-7 Verificación de la Dirección de la Unidad
interior (para instalador) 26

3-9-8 Ajuste de función (para instalador) 26

3-9-9 Cambio contraseña instalador 27

3-9-10 Inicialización 27

4 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

4-1 Modos seleccionables 28

4-1-1 Sistema de recuperación del calor 28

4-1-2 Cuando las unidades interiores se conectan solo
para refrigeración en un sistema de recuperación
del calor 28

4-1-3 Conexión prioritaria SR en un sistema de
recuperación del calor 28

4-1-4 Sistema de bomba de calor 28

4-1-5 Conexión prioritaria de la unidad exterior en un
sistema de bomba de calor 28

4-2 Pantalla de verificación cuando el ajuste es completo 28

4-3 Cuando no hay función relevante 28

4-4 Rango de temperaturas ajustable 28

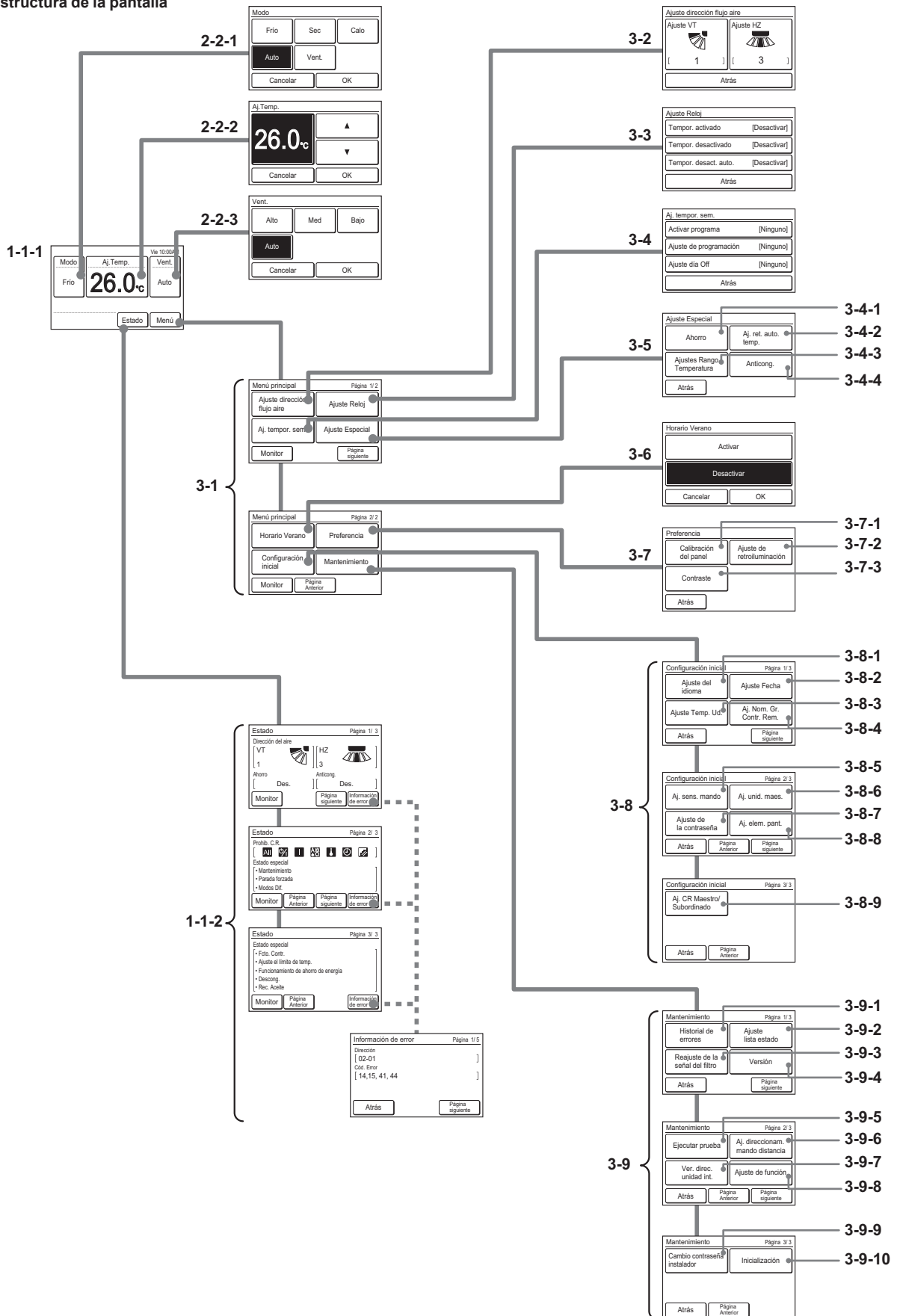
5 OTROS

5-1 Dimensiones del perfil 29

5-2 Especificaciones 29

5-3 Código de error 29

Estructura de la pantalla




INTRODUCCIÓN

■ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Las “PRECAUCIONES DE SEGURIDAD” indicadas en este manual contienen información importante relativa a su seguridad. No las pase por alto.
- Si desea información detallada sobre los métodos de funcionamiento, consulte el manual.
- Solicite al usuario que tenga el manual a mano para su uso futuro, por ejemplo para cambiar de sitio o reparar la unidad.

 ADVERTENCIA	Esta marca indica procedimientos que, de no realizarse correctamente, pueden provocar la muerte del usuario o lesiones graves.
Si se produce un funcionamiento incorrecto (olor a quemado, etc.), detenga el funcionamiento inmediatamente, desconecte el circuito eléctrico y consulte con personal de mantenimiento autorizado.	
No repare o modifique usted mismo cualquier cable dañado. Deje que lo haga el personal de mantenimiento autorizado. Un trabajo incorrecto provocará una descarga eléctrica o un incendio.	
Al mudarse, consulte con el personal de mantenimiento autorizado en relación a la desinstalación e instalación de esta unidad.	
No toque con las manos húmedas. Puede causar una descarga eléctrica.	
Si existe la posibilidad de que algún niño pueda acercarse a la unidad, tome las medidas necesarias para que no puedan tocarla.	
No la repare o modifique usted mismo. Puede causar fallos o accidentes.	
No utilice gases inflamables cerca de la unidad. Puede causar un fuego debido a una fuga de gas.	

 PRECAUCIÓN	Esta marca indica procedimientos que, de no seguirse correctamente, pueden provocar daños personales al usuario o daños a la propiedad.
No colocar recipientes con líquidos encima de esta unidad. Hacerlo puede provocar calentamiento, incendios o una descarga eléctrica.	
No exponer esta unidad directamente al agua. Hacerlo provocará problemas, descargas eléctricas o calentamiento.	
Desechar los materiales de embalaje de modo seguro. Romper y desechar las bolsas de plástico del embalaje para que los niños no puedan jugar con ellas. Existe riesgo de asfixia si los niños juegan con las bolsas de plástico originales.	
No coloque dispositivos eléctricos 1 m (40 pul.) a la redonda de esta unidad. Puede causar un funcionamiento incorrecto o un fallo.	
No use fuego cerca de esta unidad o coloque un aparato calefactor en sus cercanías. Puede causar un funcionamiento incorrecto.	
No tocar los interruptores con objetos afilados. Hacerlo provocará lesiones, problemas o descargas eléctricas.	
Este aparato no está destinado para el uso por parte de personas (incluyendo niños) con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o se les hayan dado instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.	

■ PERFIL DEL SISTEMA

1 Terminología

Términos relacionados con el sistema

- (a) Sistema de recuperación del calor:
La unidad interior se conecta con la unidad exterior por medio de una unidad SR en este sistema. Hay disponibles unidades SR de tipo simple y de tipo múltiple de 4 sistemas. Las unidades interiores conectadas a unidades SR de un sistema diferente llevan a cabo la operación de refrigeración y la operación de calefacción simultáneamente. Una unidad interior conectada a una unidad exterior sin ir a través de una unidad SR es solo para refrigeración.
- (b) Sistema de bomba de calor:
Este es un sistema estándar. Las unidades interiores conectadas a la misma unidad exterior no llevan a cabo la operación de refrigeración y la operación de calefacción simultáneamente.
- (c) Grupo SR [Para Sistema de Recuperación del Calor]:
Un grupo de unidades de interior conectado a una unidad SR tipo simple o cada sistema de una unidad SR tipo múltiple. La operación de refrigeración y la operación de calefacción no se llevan a cabo simultáneamente en un Grupo SR.
- (d) Grupo C.R. (Grupo de controlador remoto):
Esto forma un grupo al conectar unidades interiores mediante un cable del control remoto. Cada 1 unidad de una unidad interior sin grupo compone un Grupo de controlador remoto. Es la unidad mínima de funcionamiento.
- (e) Sistema refrigerante:
Esto es un sistema compuesto de unidades interiores y unidades exteriores conectadas mediante la misma tubería del refrigerante.
- (f) Sistema:
Esto es 1, 2 o más Sistemas Refrigerantes conectados mediante el mismo cable de transmisión.
- (g) Controlador central:
Un control remoto central puede controlar el Grupo de controlador remoto múltiple. Hay un System Controller, Controlador de Panel de Contacto y un Controlador Remoto Central.

Controlador remoto estándar:

Un control remoto estándar es un control remoto que controla 1 grupo de controlador remoto. Esta unidad corresponde a esto. Esta unidad no puede usarse junto con un mando a distancia con cable de 3 cables. Un mando a distancia inalámbrico puede usarse junto con esta unidad.

Términos relacionados con la dirección

- (h) Dirección de la unidad interior:
Esto es una ID asignada individualmente a cada unidad interior.
- (i) Dirección del controlador remoto:
Esto es una ID asignada individualmente de forma separada de la dirección unidad interior a las unidades interiores que forman un Grupo de controlador remoto.

2 Configuración de la contraseña

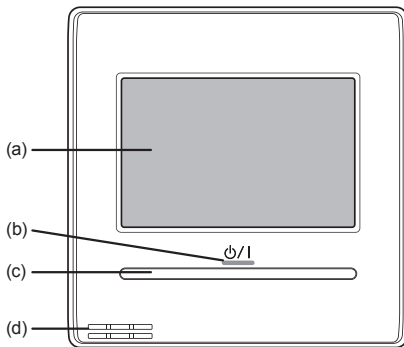
Esta unidad puede establecer los siguientes 2 tipos de contraseñas:

- (a) Contraseña
Esta es una contraseña para el administrador. La contraseña se pide por el ajuste que requiere administración. Para una descripción del ajuste y cambio de la contraseña, consulte [3. AJUSTES] → [3.8 Configuración inicial] → [3-8-7 Ajuste de la contraseña].
- (b) Contraseña del instalador
La contraseña se pide para ajustes importantes en la instalación. Para una descripción del ajuste y cambio de la contraseña del instalador, consulte [3. AJUSTES] → [3-8 Configuración inicial] → [3-9 Mantenimiento] → [3-9-9 Cambio contraseña instalador].

Nota

Si olvida una contraseña, póngase en contacto con su distribuidor local.

3 Nombre de las piezas



- (a) Pantalla del panel táctil
- Cuando se toca la pantalla o se pulsa el botón Act./Des. mientras la retroiluminación está ajustada en Activar, luces de retroiluminación. La retroiluminación se apaga 30 ó 60 segundos tras la última operación. Cuando la retroiluminación está ajustada en Desactivar, no se ilumina. Para una descripción del ajuste de la retroiluminación, consulte [3. AJUSTES] → [3-7 Preferencia] → [3-7-2 Ajuste de retroiluminación].
 - Toque ligeramente el panel táctil con las puntas de sus dedos. También puede usarse un lápiz óptico disponible comercialmente. Si se pulsa con demasiada fuerza o se maneja con un varilla, lápiz o bolígrafo, etc., la pantalla se puede rayar o dañar.
 - No toque simultáneamente 2 o más lugares. No se puede llevar a cabo una operación correcta.
 - Al limpiar la pantalla del panel táctil, establecer el bloqueo infantil previene el funcionamiento erróneo. (Consulte [1 MONITOR] → [1-1 Monitor] → [1-1-3 Bloqueo infantil].) Al limpiar, no use detergente o alcohol, disolvente de pintura, etc. Causará accidentes o pérdida de apariencia.
- (b) Lámpara LED (Indicador de alimentación)
Se ilumina mientras la unidad interior está en funcionamiento. Parpadea cuando se genera un error.
- (c) Botón Act./Des.
- (d) Sensor de la temperatura ambiente (Interior)
Es necesario el ajuste para usar este sensor. Consulte [3. AJUSTES] → [3-8 Configuración inicial] → [3-8-5 Aj. sens. mando].

INICIALIZACIÓN

■ PROCEDIMIENTO DE INICIALIZACIÓN

Una vez que se ha finalizado el trabajo de instalación del control remoto, lleve a cabo la inicialización usando los siguientes procedimientos antes de empezar a usar el sistema.

Encienda la alimentación



Ajuste del inicio por primera vez

3-8-1	Ajuste del idioma	19
3-8-9	Ajuste CR Maestra/Subordinada	22
3-8-2	Ajuste Fecha	19
3-8-3	Ajuste de la unidad de temperatura	20



Configuración inicial

3-8-4	Ajuste del nombre del Grupo de controlador remoto...	20
3-8-5	Ajuste de sensor de mando	20
3-8-6	Ajuste de la Unidad interior Maestra	21
3-8-7	Ajuste de la contraseña (para el administrador)	21
3-8-8	Ajuste de elemento de la pantalla	22



Otros ajustes

3-9-1	Historial de errores	23
3-9-2	Ajuste lista estado	24
3-9-3	Reajuste de la señal del filtro	24
3-9-4	Versión	24
3-9-5	Ejecutar prueba (para instalador)	24
3-9-6	Aj. direccionam. mando distancia (para instalador) ...	25
3-9-7	Verificación de la Dirección de la Unidad interior (para instalador)	26
3-9-8	Ajuste de función (para instalador)	26
3-9-9	Cambio contraseña instalador	27
3-9-10	Inicialización	27



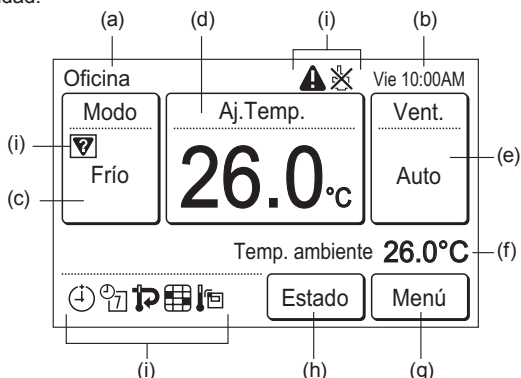
Final de la inicialización

1 MONITOR

1-1 Monitor

1-1-1 Pantalla del Modo del Monitor

La Pantalla del Modo del Monitor es la pantalla de inicio de esta unidad.



- (a) Nombre de grupo C.R.:
Nombre del grupo de controlador remoto al que está conectado esta unidad. Consulte [3 AJUSTES] → [3-8 Configuración inicial] → [3-8-4 Ajuste del Nombre del Grupo de controlador remoto].
- (b) Reloj:
Consulte [3 AJUSTES] → [3-8 Configuración inicial] → [3-8-2 Ajuste Fecha].
- (c) Modo:
Cuando se toca esto, la visualización cambia a la pantalla "Modo". Consulte [2 CONTROL] → [2-2 Ajustes de funcionamiento] → [2-2-1 Ajuste del modo de funcionamiento].
- (d) Ajuste de temperatura:
Cuando se toca esto, la visualización cambia a la pantalla de ajuste de temperatura. Consulte [2 CONTROL] → [2-2 Ajustes de funcionamiento] → [2-2-2 Ajuste de la Temperatura].
- (e) Ventilador:
Cuando se toca esto, la visualización cambia a la pantalla de ajuste de la velocidad del ventilador. Consulte [2 CONTROL] → [2-2 Ajustes de funcionamiento] → [2-2-3 Ajuste de la velocidad del ventilador].
- (f) Temp. ambiente:
Se muestra la temperatura ambiente percibida por esta unidad. Consulte [3 AJUSTES] → [3-8 Configuración inicial] → [3-8-8 Aj. elem. pant.].
- (g) Menú:
Cuando se toca esto, la visualización cambia a la pantalla "Menú". Consulte [3 AJUSTES].
- (h) Estado:
Cuando se toca esto, la visualización cambia a la pantalla "Estado". Consulte [1-1-2 Pantalla de Estado].
- (i) Iconos de estado:
 - ⚠ El error se produjo. Consulte [5 OTROS] → [5-3 Código de error].
 - 🚫 El funcionamiento desde esta unidad está prohibido por el Controlador Central. Consulte [1-1-2 Pantalla de Estado].
 - 🔍 Discordancia del modo. Se selecciona el modo que no puede funcionar simultáneamente. Consulte [1-1-2 Pantalla de Estado].
 - ⌚ Se ajusta el Tempor. activado, Temporizador desactivado o Tempor. desact. auto. Consulte [3 AJUSTES] → [3-3 Ajuste Reloj].
 - 📅 El temporizador semanal es ajustado. Consulte [3 AJUSTES] → [3-4 Aj. tempor. sem.].
 - 🔄 Se ajusta el restablecimiento automático de la temperatura. Consulte [3 AJUSTES] → [3-5 Ajuste Especial] → [3-5-2 Aj. ret. auto. temp.].

📅 Muestra que es hora de limpiar el filtro. Consulte [3 AJUSTES] → [3-9 Mantenimiento] → [3-9-3 Reajuste de la señal del filtro].

🔍 Se usa el sensor de temperatura de esta unidad. Consulte [3 Ajustes] → [3-8 Configuración inicial] → [3-8-5 Aj. sens. mando].

Este producto usa una fuente de mapa de bits creada y desarrollada por Ricoh Co., Ltd.

1-1-2 Visualización de estado

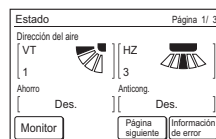
Se muestran el estado de ajuste del control remoto y de la unidad interior.

Toque [Estado] en la Pantalla del Modo del Monitor.



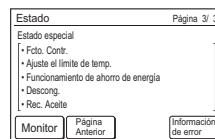
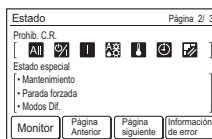
Se visualiza la pantalla "Estado". La pantalla "Estado" tiene 2 ó 3 páginas que son cambiadas tocando [Página siguiente] o [Página Anterior]. Cuando se toca [Monitor], la visualización vuelve a la pantalla del Modo del Monitor. Se muestra [Información de error] solo cuando hay un historial de errores. Cuando se toca [Información de error], la visualización cambia a la pantalla "Información de error". Consulte [5-3 Código de error] sobre los errores.

< Página 1 >



- Dirección del aire:
Se mostrará el ajuste de la dirección flujo aire. Solo se muestran las unidades interiores que pueden ajustar la dirección del aire.
- Ahorro:
Se muestra la Activación o Desactivación del ajuste de ahorro.
- Anticongelante:
Se muestra la Activación o Desactivación del ajuste del anti-congelante.

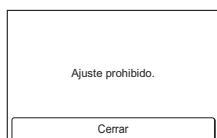
< Página 2 (a 3) >



- Prohib. C.R. (Página 2):
Se muestran mediante iconos las funciones cuyas operaciones desde esta unidad y desde el control remoto tipo inalámbrico están prohibidas por el Controlador Central. Los contenidos de cada icono son como sigue:

- 🚫 : Todas las operaciones
- 🔍 : Activado y Desactivado
- ⌚ : Activado
- 📅 : Ajuste de modo
- ⌚ : Ajuste de temperatura
- 📅 : Ajuste Reloj
- 🔄 : Reajuste de la señal del filtro

Si intenta operar o ajustar la función prohibida, se muestra la siguiente pantalla y no es posible la operación o el ajuste. Cuando se toca [Cerrar], la visualización vuelve a la pantalla antes de que se realizase la operación.



- Estado especial (Página 2 ó 3)
Se visualiza el estado de la unidad interior. Cuando los contenidos a ser mostrados exceden de 3, se muestran en la página siguiente (Página 3). Los contenidos de estado son como sigue:

Mantenimiento:

La unidad interior es inspeccionada. El funcionamiento de la unidad interior se detiene durante este tiempo.

Parada forzada:

La unidad interior se detiene forzosamente mediante entrada externa.

Discordancia del modo:

Un modo que no puede ser operado simultáneamente con una unidad interior maestra u otra unidad interior en funcionamiento se establece en el mismo grupo SR de un sistema de recuperación del calor o en el mismo sistema refrigerante de un sistema de bomba de calor. En este caso, ya que el modo se cambia al modo ventilador, reinicie un modo que pueda ser operado simultáneamente. Consulte [4 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO]→[4.1 Modos seleccionables] para los modos que pueden ser operados simultáneamente.

Funcionamiento controlado:

Este contenido se muestra en la unidad interior subordinada cuando la unidad interior maestra se ajusta en el sistema refrigerante o el Grupo SR al que está conectada esta unidad. Cuando una unidad interior maestra no está ajustada, esto muestra que hay ya otra unidad interior funcionando. Se puede seleccionar solo un modo ajustado por la unidad interior maestra o un modo que puede ser operado simultáneamente con otra unidad interior en funcionamiento. Consulte [3 Ajustes]→[3-8 Configuración inicial]→[3-8-6 Ajuste de la Unidad interior Maestra] para una descripción del ajuste de la unidad interior maestra. Incluso si la prioridad de la entrada externa es ajustada en la unidad exterior o unidad SR, será visualizado. Consulte [4.CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO] para los modos que pueden ser operados simultáneamente.

Ajuste el límite de temp.:

El ajuste de la temperatura de la unidad interior es limitado por el controlador central.

Funcionamiento de ahorro de energía:

El ahorro de energía es ajustado mediante Energy Manager for System Controller.

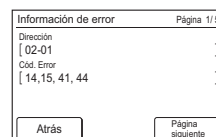
Descong.:

En la operación de calefacción, la unidad exterior lleva a cabo la operación de Descong. El ventilador de la unidad interior se detiene durante este tiempo.

Recuperación de aceite:

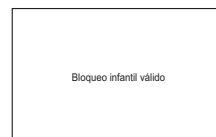
La unidad exterior lleva a cabo la operación de Recuperación de aceite. El ventilador de la unidad interior puede ser detenido durante este tiempo.

< Pantalla de información de error>



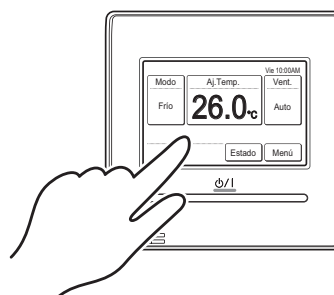
1-1-3 Bloqueo infantil

Cuando se muestra esta pantalla al tocar la pantalla Modo del Monitor, la unidad está en el bloqueo infantil.

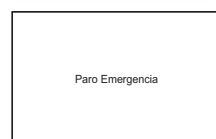


- Ajustar/Reiniciar bloqueo infantil:

Pulse el botón Act./Des. durante 4 segundos o más mientras toca un área fuera de la sección de funcionamiento de la Pantalla del Modo del Monitor (no responde incluso si se toca). Se puede realizar el ajuste/reajuste incluso mientras la unidad interior está detenida. El ajuste no puede ser realizado en ninguna pantalla aparte de la Pantalla del Modo del Monitor.



1-1-4 Paro Emergencia

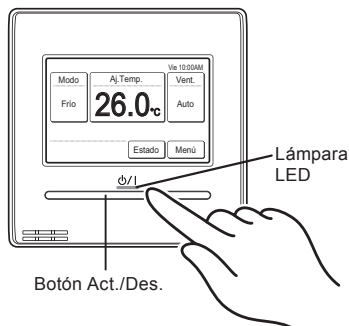


Se muestra esta pantalla cuando el sistema fue parado de emergencia por una operación desde el exterior. Cuando se reinicia el paro de emergencia, se muestra la Pantalla del Modo del Monitor.

2 CONTROL

2-1 Act. y Des.

- (1) Pulse el botón [Act./Des.].



La lámpara LED permanece iluminada mientras la unidad interior está en funcionamiento.

Nota

El botón Act./Des. no puede ser operado en ninguna otra pantalla aparte de la Pantalla del Modo del Monitor.

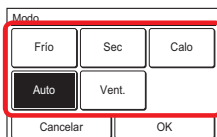
2-2 Ajustes de Funcionamiento

2-2-1 Ajuste del modo de funcionamiento

- (1) Toque [Modo] en la Pantalla del Modo del Monitor.

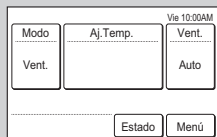


- (2) Se muestra la pantalla "Modo". Seleccione el modo de funcionamiento.



Notas

- Solo se muestran los modos seleccionables. Los modos seleccionables pueden ser diferentes dependiendo de la configuración del sistema y del estado de funcionamiento. Consulte [4.CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO]→[4-1 Modos seleccionables].
- Cuando se ajustó el [Vent.], la temperatura no se puede ajustar.



- Cuando se selecciona "Auto" en "Unidad interior Maestra", se muestra "(Auto)" en la Pantalla en Modo Monitor de la Unidad interior Subordinada.
- Cuando se cambia el modo de funcionamiento en un sistema de recuperación del calor, las preparaciones para el funcionamiento pueden llevar algún tiempo, pero esto no indica un funcionamiento incorrecto.

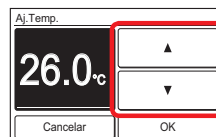
- (3) Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla del Modo del Monitor.

2-2-2 Ajuste de la Temperatura

- (1) Toque [Aj.Temp.] en la Pantalla del Modo del Monitor.



- (2) Se muestra la pantalla "Aj.Temp.". Ajuste la temperatura ambiente con [▲] o [▼].



Notas

- El rango de la temperatura ajustable es diferente dependiendo del modo de funcionamiento y de los ajustes de la unidad interior. Consulte [4 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO]→[4-4 Rango de Temperatura Seleccionable].
- Cuando se establece el ajuste del rango de la temperatura, se adecúa al ajuste. Consulte [3 AJUSTES] → [3-5 Ajuste Especial] → [3-5-3 Ajustes Rango Temperatura].

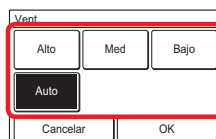
- (3) Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla del Modo del Monitor.

2-2-3 Ajuste de la velocidad del ventilador

- (1) Toque [Vent.] en la Pantalla del Modo del Monitor.



- (2) Se visualiza la pantalla "Vent.". Seleccione la velocidad del Vent.



- (3) Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla del Modo del Monitor.

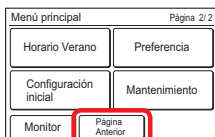
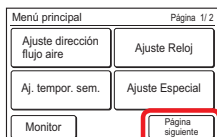
3 AJUSTE

3-1 Seleccione los elementos de ajuste

- (1) Toque [Menú] en la Pantalla del Modo del Monitor.



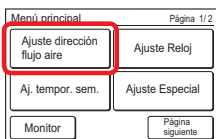
- (2) Se visualiza la pantalla "Menú principal". La pantalla tiene 2 páginas que son cambiadas tocando [Página siguiente] o [Página Anterior].



Cuando se toca el elemento a ajustar, se muestra cada pantalla de ajuste. Consulte la descripción de cada elemento para obtener más detalles. Cuando cada elemento es completado o cancelado, la visualización vuelve a esta pantalla. Cuando se toca [Monitor], la visualización vuelve a la Pantalla del Modo del Monitor.

3-2 Ajuste dirección flujo aire

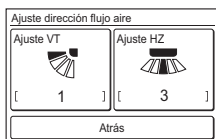
- (1) Toque [Ajuste dirección flujo aire] en la pantalla "Menú principal".



Nota

Cuando no se proporciona una función de ajuste de la dirección del aire tal como una unidad interior tipo conducto, etc. se muestra una pantalla con el mensaje "Sin Función". Cuando se toca [Cerrar], la visualización vuelve a la pantalla "Menú principal".

- (2) Se muestra la pantalla "Ajuste dirección flujo aire". Cuando se toca [Ajuste VT] o [Ajuste HZ], se muestra cada pantalla de ajuste.



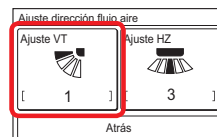
Cuando se toca [OK] o [Cancelar] en cada pantalla de ajuste, la visualización vuelve a esta pantalla. Cuando se toca [Atrás], la visualización vuelve a la pantalla "Menú principal".

Nota

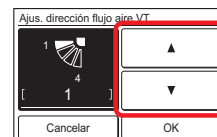
Cuando la unidad interior no tiene una función de ajuste de la dirección del aire horizontal, no se muestra [HZ] y la dirección del aire no se puede ajustar.

3-2-1 Dirección del aire VT

- (1) Toque [Ajuste VT] en la pantalla "Ajuste dirección flujo aire".



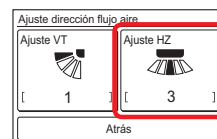
- (2) Se mostrará la pantalla "Dirección del aire VT". Toque [▲] o [▼] y ajuste la dirección del flujo del aire o el [Vaivén].



- (3) Cuando se toca [OK] tras el ajuste, los datos se transmiten a la unidad interior y la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste dirección flujo aire".

3-2-2 Ajust. dirección flujo aire HZ

- (1) Toque [Ajuste HZ] en la pantalla "Ajuste dirección flujo aire".



- (2) Se mostrará la pantalla "Ajust. dirección flujo aire HZ". Toque [◀] o [▶] y ajuste la dirección del flujo del aire o el [Vaivén].



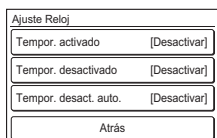
- (3) Cuando se toca [OK], una vez que los datos se transmiten a la unidad interior, la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste dirección flujo aire".

3-3 Ajuste Reloj

- (1) Toque [Ajuste Reloj] en la pantalla “Menú principal”.



- (2) Se muestra la pantalla “Ajuste Reloj”.



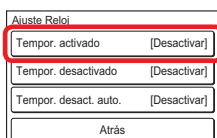
Son posibles los siguientes ajustes del reloj:

- Temporizador activado:
La unidad interior detenida empieza a funcionar tras la hora establecida.
- Temporizador desactivado:
La unidad interior en funcionamiento se detiene tras la hora establecida.
- Temporizador desact. auto.:
Cuando el funcionamiento de la unidad interior se inició mediante el botón Act./Des. de esta unidad, el funcionamiento se detiene tras el tiempo ajustado.

Cuando se toca el elemento a ajustar, la visualización cambia a cada pantalla de ajuste. Cuando cada elemento es completado o cancelado, la visualización vuelve a esta pantalla. Cuando se toca [Atrás], la visualización vuelve a la pantalla “Menú principal”.

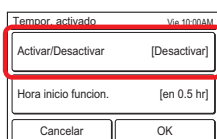
3-3-1 Temporizador activado

- (1) Toque [Tempor. activado] en la pantalla “Ajuste Reloj”. Cuando fue mostrada la pantalla “Verificar Contraseña”, introduzca la contraseña y toque [OK].

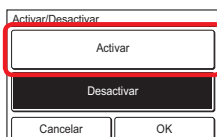


- Active el Temporizador activado.

- (2) Aparecerá la pantalla “Tempor. activado”. Toque [Activar/Desactivar] en la pantalla “Tempor. activado”.



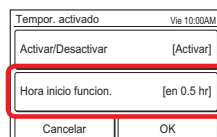
- (3) Aparecerá la pantalla “Activar/Desactivar”. Toque [Activar].



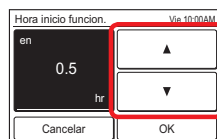
Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla “Tempor. activado”.

- Ajuste la Hora inicio funcion.

- (4) Toque [Hora inicio funcion.] en la pantalla “Tempor. activado”. Aparecerá la pantalla “Hora inicio funcion.”.



- (5) Ajuste la hora tocando [▲] o [▼].



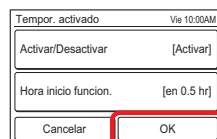
Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla “Tempor. activado”.

Nota

Se pueden ajustar hasta 24 horas.

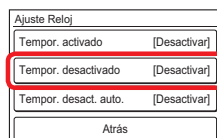
- Aplique el ajuste.

- (6) Toque [OK] en la pantalla “Tempor. activado”. Una vez que se mostró la pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla “Ajuste Reloj”.



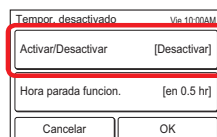
3-3-2 Temporizador desactivado

- (1) Toque [Tempor. desactivado] en la pantalla “Ajuste Reloj”. Cuando fue mostrada la pantalla “Verificar Contraseña”, introduzca la contraseña y toque [OK].

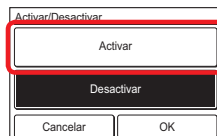


- Active el Temporizador desactivado.

- (2) Aparecerá la pantalla “Tempor. desactivado”. Toque [Activar/Desactivar] en la pantalla “Tempor. desactivado”.



- (3) Aparecerá la pantalla “Activar/Desactivar”. Toque [Activar].



Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla “Temporizador desactivado”.

- **Ajuste la Hora parada funcion.**

- (4) Toque [Hora parada funcion.] en la pantalla "Tempor. desactivado". Aparecerá la pantalla "Hora parada funcion."

Tempor. desactivado		Vie 10:00AM
Activar/Desactivar	[Activar]	
Hora parada funcion.	[en 0.5 hr]	
Cancelar	OK	

- (5) Ajuste la hora tocando [▲] o [▼].

Hora parada funcion.		Vie 10:00AM
en	0.5	hr
▲	▼	
Cancelar	OK	

Quando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Tempor. desactivado".

Nota

Se pueden ajustar hasta 24 horas.

- **Aplique el ajuste.**

- (6) Toque [OK] en la pantalla "Tempor. desactivado". Una vez que se muestra la pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste Reloj".

Tempor. desactivado		Vie 10:00AM
Activar/Desactivar	[Activar]	
Hora parada funcion.	[en 0.5 hr]	
Cancelar	OK	

3-3-3 Tempor. desact. auto.

- (1) Toque [Tempor. desact. auto.] en la pantalla "Ajuste Reloj". Cuando fue mostrada la pantalla "Verificar Contraseña", introduzca la contraseña y toque [OK].

Ajuste Reloj	
Tempor. activado	[Desactivar]
Tempor. desactivado	[Desactivar]
Tempor. desact. auto.	[Desactivar]
Atrás	

- **Active el Tempor. desact. auto.**

- (2) Aparecerá la pantalla "Tempor. desact. auto.". Toque [Activar/Desactivar] en la pantalla "Tempor. desact. auto."

Tempor. desact. auto.		Vie 10:00AM
Activar/Desactivar	[Desactivar]	
Hora parada funcion.	[en 30 min.]	
Ajus. rango de hora	[-]	
Cancelar	OK	

- (3) Aparecerá la pantalla "Activar/Desactivar". Toque [Activar].

Activar/Desactivar	
Activar	
Desactivar	
Cancelar	OK

Quando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Tempor. desact. auto."

- **Ajuste la Hora parada funcion.**

- (4) Toque [Hora parada funcion.] en la pantalla "Tempor. desact. auto."

Tempor. desact. auto.		Vie 10:00AM
Activar/Desactivar	[Activar]	
Hora parada funcion.	[en 30 min.]	
Ajus. rango de hora	[-]	
Cancelar	OK	

- (5) Aparecerá la pantalla "Hora parada funcion.". Ajuste la hora con [▲] o [▼]. La hora puede ser ajustada dentro del rango de 30 a 240 mins. en unidades de 10 mins.

Hora parada funcion.		Vie 10:00AM
Después de la operación present.		
en	30	min.
▲	▼	
Cancelar	OK	

Quando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Tempor. desact. auto."

- **Ajuste del rango de la hora del Tempor. desact. auto.**

- (6) Toque [Ajus. rango de hora] en la pantalla "Tempor. desact. auto."

Tempor. desact. auto.		Vie 10:00AM
Activar/Desactivar	[Activar]	
Hora parada funcion.	[en 30 min.]	
Ajus. rango de hora	[-]	
Cancelar	OK	

- (7) Se muestra la pantalla "Ajus. rango de hora". Toque [Rango de hora] .

Ajus. rango de hora		Vie 10:00AM
Rango de hora	[Continuo]	
Hora de inicio	[--:--]	
Hora final	[--:--]	
Cancelar	OK	

- (8) Se muestra "Rango de hora". Cuando se especifica el rango de la hora de activación del "Tempor. desact. auto.", toque [Esp. rango] y cuando se ajuste en activar todo el día toque [Continuo].

Rango de hora	
Esp. rango	
Continuo	
Cancelar	OK

Quando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Ajus. rango de hora". Cuando se seleccionó [Continuo], vaya a (14).

- (9) Toque [Hora de inicio] en la pantalla “Ajust. rango de hora”.

Ajust. rango de hora		Vie 10:00AM	
Rango de hora		[Esp. rango]	
Hora de inicio		[---:--]	
Hora final		[---:--]	
Cancelar		OK	

- (10) Se mostrará la pantalla “Hora de inicio”. Ajuste la Hora de inicio tocando [▲] o [▼] en la pantalla “Hora de inicio”.

Hora de inicio		Vie 10:00AM	
Hora	min.	AM/PM	
08	40	AM	
▲	▲	▲	
▼	▼	▼	
Cancelar		OK	

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla “Ajust. rango de hora”.

Nota

Se muestra la pantalla correspondiente al ajuste del formato de visualización de la hora.

- (11) Toque [Hora final] en la pantalla “Ajust. rango de hora”.

Ajust. rango de hora		Vie 10:00AM	
Rango de hora		[Esp. rango]	
Hora de inicio		[08:40AM]	
Hora final		[---:--]	
Cancelar		OK	

- (12) Se mostrará la pantalla “Hora final”. Ajuste la Hora final tocando [▲] o [▼].

Hora final		Vie 10:00AM	
Hora	min.	AM/PM	
05	40	PM	
▲	▲	▲	
▼	▼	▼	
Cancelar		OK	

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla “Ajust. rango de hora”.

- (13) Toque [OK] en la pantalla “Ajust. rango de hora”. La visualización vuelve a la pantalla “Tempor. desact. auto.”.

Ajust. rango de hora		Vie 10:00AM	
Rango de hora		[Esp. rango]	
Hora de inicio		[08:40AM]	
Hora final		[05:40PM]	
Cancelar		OK	

• Aplique el ajuste.

- (14) Toque [OK] en la pantalla “Tempor. desact. auto.”. Una vez que se mostró la pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla “Ajuste Reloj”.

Tempor. desact. auto.		Vie 10:00AM	
Activar/Desactivar		[Activar]	
Hora parada funcion.		[en 30 min.]	
Ajust. rango de hora		[08:40AM-05:40PM]	
Cancelar		OK	

3-4 Ajuste del Temporizador semanal (para el administrador)

Se puede ajustar la programación del funcionamiento semanal. Se pueden crear dos modelos de programación. Se pueden establecer hasta 8 ajustes de hora para cada día.

- (1) Toque [Aj. tempor. sem.] en la pantalla “Menú principal”. Una vez que se muestra la pantalla “Verificar Contraseña”, introduzca la contraseña y toque [OK].

Menú principal		Página 1/2	
Ajuste dirección flujo aire	Ajuste Reloj		
Aj. tempor. sem.	Ajuste Especial		
Monitor	Página siguiente		

- (2) Se muestra la pantalla “Aj. tempor. sem.”.

Aj. tempor. sem.	
Activar programa	[Ninguno]
Ajuste de programación	[Ninguno]
Ajuste día Off	[Ninguno]
Atrás	

Se ajustan los siguientes contenidos:

- **Activar programa:**
Se selecciona la programación a ser usada o se deshabilita temporalmente el Temporizador semanal.
- **Ajuste de programación:**
Se crea la programación de funcionamiento diario. Se pueden crear dos modelos de programación. Se pueden establecer hasta 8 ajustes de hora cada día.
- **Ajuste día Off:**
El Temporizador semanal puede ser deshabilitado cada día dentro del rango de 1 semana. Esto es conveniente cuando no funciona durante las vacaciones, etc. Cuando el día de ajuste ha pasado, se elimina su ajuste.

Cuando se toca el elemento a ajustar, se muestra cada pantalla de ajuste. Consulte la descripción de cada elemento para obtener más detalles. Cuando cada ajuste es completado o cancelado, la visualización vuelve a esta pantalla. Cuando se toca [Atrás], la visualización vuelve a la pantalla “Menú principal”.

3-4-1 Activar programa

- **Seleccione la programación a ser usada.**

- (1) Toque [Activar programa] en la pantalla “Aj. tempor. sem.”.

Aj. tempor. sem.	
Activar programa	[Ninguno]
Ajuste de programación	[Ninguno]
Ajuste día Off	[Ninguno]
Atrás	

- (2) Aparecerá la pantalla “Activar programa”. Seleccione y toque [Programación 1] o [Programación 2].

Activar programa	
Programación 1	
Programación 2	
Ninguno	
Cancelar	OK

- (3) Cuando se toca [OK] después de que se muestra una pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla “Aj. tempor. sem.”.

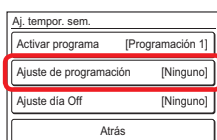
Nota

Para discontinuar el uso de una programación ya establecida, toque [Ninguno] en (2).

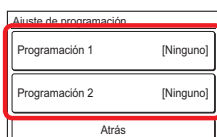
3-4-2 Ajuste de programación

• Seleccione la programación a ser ajustada.

- (1) Toque [Ajuste de programación] en la pantalla "Aj. tempor. sem."



- (2) Se muestra la pantalla "Ajuste de programación". Cuando se toca [Ajuste Programación 1] o [Ajuste Programación 2], se muestra cada pantalla de ajuste.

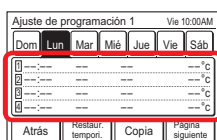


• Seleccione el día de la semana

- (3) Seleccione tocando el día de la semana en el que se va a llevar a cabo la operación programada. Los ajustes para 4 veces se muestran en esta pantalla. Cuando los contenidos son verificados, cambie la página tocando [Página siguiente] o [Página Anterior].

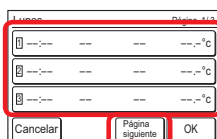


- (4) Cuando se toca el área de visualización de la programación, la visualización cambia a la pantalla de ajuste de cada día de la semana.



• Ajuste la programación para cada día de la semana.

- (5) La pantalla de ajuste de cada día de la semana tiene 3 páginas que son cambiadas tocando [Página siguiente] o [Página Anterior]. Se puede visualizar el ajuste de hasta 3 horas en 1 página.

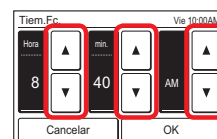


Cuando se toca el número de ajuste realizado dentro de [1] a [8] se visualiza la pantalla de ajuste de cada hora.

- (6) Los elementos que pueden ser establecidos en una hora son [Tiem.Fc.], [Act./Des.], [Modo] y [Aj.Temp.]. Cuando se toca cada elemento, se muestra cada pantalla de ajuste. Para borrar aquí el ajuste, cuando se toca [Borrar], se muestra una pantalla de verificación. Cuando se toca [Sí] en la pantalla, se borra el ajuste.



- (7) Toque [Tiem.Fc] en la pantalla de (6), y ajuste la hora con [▲] o [▼].

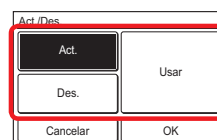


Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla de (6).

Nota

Se muestra la pantalla correspondiente al ajuste del formato de visualización de la hora.

- (8) Toque [Act./Des.] en la pantalla de (6) y seleccione [Act.], [Des.] o [Usar].



Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla de (6).

Nota

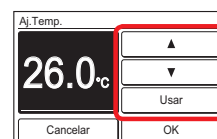
Cuando se selecciona [Usar], se usa el estado de la unidad interior inmediatamente antes de la operación del temporizador. Cuando fueron cambiados manualmente el funcionamiento y el ajuste Act./Des. antes de la operación del temporizador, se usan la nueva operación y el ajuste.

- (9) Toque [Modo] en la pantalla de (6) y seleccione el modo de funcionamiento.



Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla de (6).

- (10) Toque [Aj.Temp.] en la pantalla de (6), y ajuste la temperatura ambiente con [▲] o [▼].



Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla de (6).

<Ejemplo de programa>

		Hora	Act./Des.	Modo	Temp.
Mañana	[1]	08:00	Act.	Seco	28 °C
	[2]	10:00 AM	Usar	Frio	26 °C
Tarde	[3]	12:00 PM	Usar	Usar	24 °C
	[4]	3:00 PM	Desact.	—	—
Noche	[5]	5:00 PM	Act.	Usar	Usar
	[6]	7:00 PM	Usar	Usar	26 °C
—	[7]	9:00 PM	Desact.	—	—
—	[8]	—	—	—	—

• Fin del ajuste de cada día de la semana.

- (11) Cuando se toca [OK] en la pantalla de (6), la visualización vuelve a la pantalla de (5). Cuando se continúa con el ajuste del mismo día de la semana, repita (5) a (11).

Lunes 01

Tiem.Fc.	Act./Des.
08:00 AM	Act.
Modo	Aj.Temp.
Seco	28.0°C

Cancelar Borrar **OK**

Cuando se toca [OK] en la pantalla de (5), la visualización vuelve a la pantalla de (3).

Lunes Página 1/3

08:00 AM	Act.	Seco	28.0°C
10:00 AM	---	Frio	26.0°C
12:00 PM	---	---	24.0°C

Cancelar **Página siguiente** **OK**

Su muestra una barra por encima del día de la semana con una programación establecida.

Ajuste de programación 1 Vie 10:00AM

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
08:00 AM	Act.	Seco	28.0°C			
10:00 AM	---	Frio	26.0°C			
12:00 PM	---	---	24.0°C			
03:00 PM	Des.	---	---			

Atrás Restaur. tempori. Copia **Página siguiente**

Al realizar un ajuste diferente en otro día de la semana, repita (3) a (11).

• Copia del ajuste de cada día de la semana.

- (12) Los contenidos de los ajustes realizados en un determinado día de la semana pueden ser copiados a otro día de la semana. Toque el día de la semana a ser copiado y toque [Copia].

Ajuste de programación 1 Vie 10:00AM

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
08:00 AM	Act.	Seco	28.0°C			
10:00 AM	---	Frio	26.0°C			
12:00 PM	---	---	24.0°C			
03:00 PM	Des.	---	---			

Atrás Restaur. tempori. **Copia** **Página siguiente**

Luego, toque el día de la semana a ser pegado. Cuando se toca [Pegar] se muestra una barra puntuada sobre el día de la semana a ser pegado. Luego, puede pegarse otro día de la semana.

Ajuste de programación 1 Vie 10:00AM

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
08:00 AM	Act.	Seco	28.0°C			
10:00 AM	---	Frio	26.0°C			
12:00 PM	---	---	24.0°C			
03:00 PM	Des.	---	---			

Cancelar **Pegar** **OK**

Para cancelar el pegar, toque el día de la semana pegado y toque [Eliminación de pegado].

Ajuste de programación 1 Vie 10:00AM

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
08:00 AM	Act.	Seco	28.0°C			
10:00 AM	---	Frio	26.0°C			
12:00 PM	---	---	24.0°C			

Copiar Eliminación de pegado OK

Cuando se toca [OK] se muestra una pantalla de verificación.

Cuando se toca [Sí] en la pantalla de verificación, se pega el ajuste.

Ajuste de programación 1 Vie 10:00AM

Pega los datos de temporización copiados en el día de la semana seleccionado. ¿ACEPTAR?

No **Sí**

• Borrar el ajuste de un día de la semana.

Para borrar los contenidos de ajuste de cada día de la semana, seleccione el día de la semana objetivo y toque [Restaur. tempori.].

Ajuste de programación 1 Vie 10:00AM

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
08:00 AM	Act.	Seco	28.0°C			
10:00 AM	---	Frio	26.0°C			
12:00 PM	---	---	24.0°C			
03:00 PM	Des.	---	---			

Atrás **Restaur. tempori.** Copia **Página siguiente**

Aparecerá una pantalla de verificación. Cuando se toca [Sí], se borra el ajuste.

Ajuste de programación 1 Vie 10:00AM

El temporizador del día de la semana seleccionado se restaurará. ¿Aceptar?

No **Sí**

• Fin del ajuste de programación.

Cuando se toca [Atrás], la visualización vuelve a la pantalla de (2).

Ajuste de programación 1 Vie 10:00AM

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
08:00 AM	Act.	Seco	28.0°C			
10:00 AM	---	Frio	26.0°C			
12:00 PM	---	---	24.0°C			
03:00 PM	Des.	---	---			

Atrás Restaur. tempori. Copia **Página siguiente**

Cuando se toca [Atrás] en la pantalla de (2), la visualización vuelve a la pantalla de (1).

3-4-3 Ajuste día Off

- **Ajuste el día de la semana en el que el Temporizador semanal va a ser deshabilitado temporalmente. Cuando ha pasado el día establecido, el ajuste se borra.**

- (1) Toque [Ajuste día Off] en la pantalla "Aj. tempor. sem."

Aj. tempor. sem.

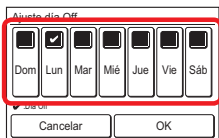
Activar programa [Programación 1]

Ajuste de programación [Ajustar]

Ajuste día Off [Ninguno]

Atrás

- (2) Se muestra la pantalla “Ajuste día Off”. Cuando se toca el día de la semana en el que el Temporizador semanal no va a ser llevado a cabo, se muestra una marca de comprobación.



Cuando se complete el ajuste, toque [OK]. Una vez que se mostró la pantalla de ajuste completado, la visualización vuelve a la pantalla “Aj. tempor. sem.”.

3-5 Ajuste Especial

- (1) Toque [Ajuste Especial] en la pantalla “Menú principal”.



- (2) Se muestra la pantalla “Ajuste Especial”.



Se ajustan los siguientes contenidos:

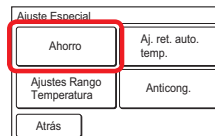
- Ahorro:**
El ajuste de temperatura se compensa automáticamente a lo largo de un período de tiempo determinado. Calefacción: Máx. -4°C (-8°F), Refrigeración: Máx. +2°C (+4°F)
- Aj. ret. auto. temp.:**
Incluso si se cambia el ajuste de la temperatura durante el funcionamiento en los modos Frío o Calor, tras la hora ajustada, la temperatura retorna automáticamente a la temperatura establecida. Se suprime el consumo de energía estableciendo la temperatura alta durante la refrigeración y baja durante la calefacción.
- Ajustes Rango Temperatura:**
Se suprime el consumo de energía debido a un ajuste excesivo de la temperatura restringiendo el rango del ajuste de la temperatura para cada modo de funcionamiento de Auto, Frío/Sec o Calor.
- Anticongelante:**
“Anticong.” es una función que realiza la operación anti-congelante para prevenir problemas debidos al congelamiento de líneas de agua y equipos cuando se detiene el funcionamiento del aire acondicionado en regiones frías.

Cuando se toca el elemento a ajustar, la visualización cambia a cada pantalla de ajuste. Cuando cada ajuste es completado o cancelado, la visualización vuelve a esta pantalla. Cuando se toca [Atrás], la visualización vuelve a la pantalla “Menú principal”.

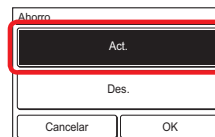
3-5-1 Ahorro

• Act./Des. del Ahorro

- (1) Toque [Ahorro] en la pantalla “Ajuste Especial”.



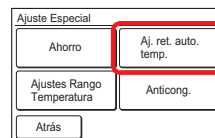
- (2) Se visualiza la pantalla “Ahorro”. Toque [Act.] o [Des.] en la pantalla “Ahorro”.



Cuando toca [OK], los datos se transmiten a la unidad interior y luego vuelve a la pantalla “Ajuste Especial”.

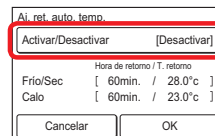
3-5-2 Aj. ret. auto. temp.

- (1) Toque [Aj. ret. auto. temp.] en la pantalla “Ajuste Especial”. Cuando fue mostrada la pantalla “Verificar Contraseña”, introduzca la contraseña y toque [OK].

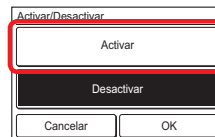


• Activar el Aj. ret. auto. temp.

- (2) Aparecerá la pantalla “Retorno automático”. Toque [Activar/Desactivar] en la pantalla “Aj. ret. auto. temp.”.



- (3) Aparecerá la pantalla “Activar/Desactivar”. Toque [Activar] en la pantalla “Activar/Desactivar”.



Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a “Aj. ret. auto. temp.”.

• Ajuste la Hora de retorno y la Temperatura

- (4) Toque [Hora de retorno/T. retorno] en la pantalla "Aj. ret. auto. temp."

Aj. ret. auto. temp.	
Activar/Desactivar	[Activar]
Hora de retorno / T. retorno	
Frio/Sec	60min. / 28.0°C
Calo	60min. / 23.0°C
Cancelar	OK

- (5) Se muestra la pantalla "Ajuste". Cuando se toca [Frio/Se] o [Calor] en la pantalla "Ajuste", se muestra la pantalla de ajuste de la hora y la temperatura.

Ajuste	
Frio/Se	[60min. / 28.0°C]
Calo	[60min. / 23.0°C]
Atrás	

- (6) Ajuste la hora y la temperatura tocando [▲] o [▼]. La hora puede ser ajustada dentro del rango de 10 a 120 mins. en unidades de 10 mins.

Frio/Sec	T. reto.
60 min.	28.0 °C
▲	▲
▼	▼
Cancelar	OK

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste".

- (7) Cuando se toca [Atrás], la visualización vuelve a "Aj. ret. auto. temp."

• Aplique el ajuste.

- (8) Toque [OK] en la pantalla "Aj. ret. auto. temp.". Una vez que se mostró la pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste Especial".

Aj. ret. auto. temp.	
Activar/Desactivar	[Activar]
Hora de retorno / T. retorno	
Frio/Sec	60min. / 28.0°C
Calo	60min. / 23.0°C
Cancelar	OK

3-5-3 Ajustes Rango Temperatura

- (1) Toque [Ajustes Rango Temperatura] en la pantalla "Ajuste Especial". Cuando fue mostrada la pantalla "Verificar Contraseña", introduzca la contraseña y toque [OK]. Se muestra la pantalla "Ajustes Rango Temperatura".

Ajuste Especial	
Ahorro	Aj. ret. auto. temp.
Ajustes Rango Temperatura	Anticong.
Atrás	

• Activar el Ajustes Rango Temperatura

- (2) Toque [Activar/Desactivar] en la pantalla "Ajustes Rango Temperatura".

Ajustes Rango Temperatura	
Activar/Desactivar	[Desactivar]
Limite inferior - Limite superior	
Auto	[18.0°C - 30.0°C]
Frio/Sec	[18.0°C - 30.0°C]
Calo	[10.0°C - 30.0°C]
Cancelar	OK

- (3) Aparecerá la pantalla "Activar/Desactivar". Toque [Activar] en la pantalla "Activar/Desactivar".

Activar/Desactivar	
Activar	
Desactivar	
Cancelar	OK

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Ajustes Rango Temperatura".

• Establezca el Limite inferior y el Limite superior

- (4) Toque [Limite inferior/Limite superior] en la pantalla "Ajustes Rango Temperatura".

Ajustes Rango Temperatura	
Activar/Desactivar	[Activar]
Limite inferior - Limite superior	
Auto	[18.0°C - 30.0°C]
Frio/Sec	[18.0°C - 30.0°C]
Calo	[10.0°C - 30.0°C]
Cancelar	OK

- (5) Se muestra la pantalla "Ajuste". Toque [Auto], [Frio/Sec] o [Calo] en la pantalla "Ajuste".

Ajuste	
Auto	[18.0°C - 30.0°C]
Frio/Sec	[18.0°C - 30.0°C]
Calo	[10.0°C - 30.0°C]
Atrás	

- (6) Se muestra cada pantalla de ajuste. Establezca el límite superior y el límite inferior de la temperatura tocando [▲] o [▼].

Auto	
Limite inferior	Limite superior
18.0 °C	30.0 °C
▲	▲
▼	▼
Cancelar	OK

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste". Cuando se toca [Atrás] en la pantalla "Ajuste", la visualización vuelve a la pantalla "Ajustes Rango Temperatura".

Nota

Los valores ajustables del límite superior y del límite inferior pueden ser diferentes dependiendo del modelo de la unidad interior y de los ajustes en la instalación.

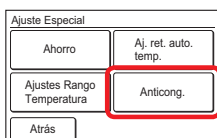
• Aplique el ajuste.

- (7) Toque [OK] en la pantalla "Ajustes Rango Temperatura". Una vez que se mostró la pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste Especial".

Ajustes Rango Temperatura	
Activar/Desactivar	[Activar]
Limite inferior - Limite superior	
Auto	[18.0°C - 30.0°C]
Frio/Sec	[26.0°C - 30.0°C]
Calo	[18.0°C - 24.0°C]
Cancelar	OK

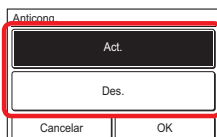
3-5-4 Anticong.

- (1) Toque [Anticong.] en la pantalla “Ajustes Especiales”. Cuando fue mostrada la pantalla “Verificar Contraseña”, introduzca la contraseña y toque [OK].



• Act./Des. del Anticong.

- (2) Se muestra la pantalla “Anticong.”. Seleccione [Act.] o [Des.] en la pantalla “Anticong.”.

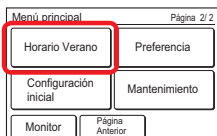


Cuando se toca [OK], se realiza la transmisión de datos y, una vez que se muestra la pantalla de cambio de ajustes, la visualización vuelve a la pantalla “Ajuste Especial”.

3-6 Ajuste del horario de verano (Horario de ahorro de luz diurna)

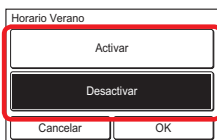
La visualización de la hora y del funcionamiento del temporizador es 1 hora más temprano de lo normal.

- (1) Toque [Horario Verano] en la pantalla “Menú principal”.



• Activar o Desactivar el Horario Verano

- (1) Se muestra la pantalla “Horario Verano”. Seleccione [Activar] o [Desactivar] en la pantalla “Horario Verano”.



Cuando se toca [OK] después de que se muestra una pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla “Menú principal”.

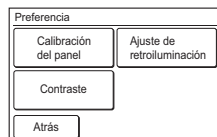
3-7 Preferencia

Ajustes de la pantalla del panel táctil

- (1) Toque [Preferencia] en la pantalla “Menú principal”.



- (2) Se muestra la pantalla “Preferencia”.



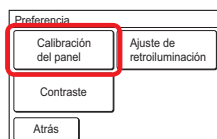
Se ajustan los siguientes contenidos:

- Calibración del panel:
Cuando no se corresponden en la pantalla la posición tocada y la posición correspondiente, realice este ajuste.
- Ajuste de retroiluminación:
Se pueden establecer Activar/Desactivar retroiluminación, brillo y temporizador desactivado.
- Contraste:
Ajusta el contraste de la pantalla.

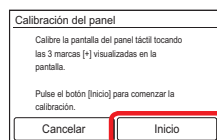
Cuando se toca el elemento a ajustar, la visualización cambia a cada pantalla de ajuste. Cuando cada ajuste es completado o cancelado, la visualización vuelve a esta pantalla. Cuando se toca [Atrás], la visualización vuelve a la pantalla “Menú principal”.

3-7-1 Calibración del panel

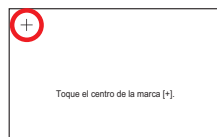
- (1) Toque [Calibración del panel] en la pantalla “Preferencia”.



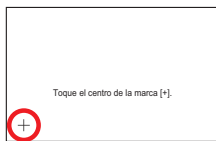
- (2) Se muestra la pantalla “Calibración del panel”. Toque [Inicio] en la pantalla “Calibración del panel”.



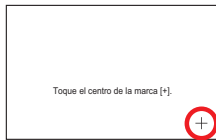
- (3) Toque el centro de la marca [+].



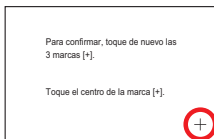
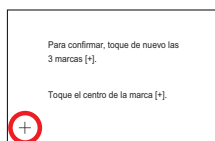
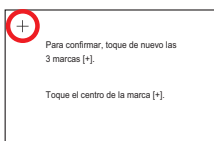
- (4) Se muestra la marca [+] en el lado inferior izquierdo de la pantalla. Toque el centro de la esta marca.



- (5) Se muestra la marca [+] en el lado inferior derecho de la pantalla. Toque el centro de la esta marca.



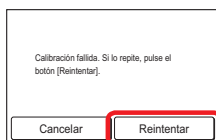
- (6) Las marcas [+] se muestran de nuevo secuencialmente en 3 puntos en la pantalla. Toque el centro de cada marca.



- (7) Cuando se realizó la calibración con éxito, la visualización vuelve a la pantalla "Preferencia".

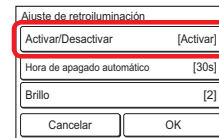
• Si falló la Calibración del panel

Se visualiza la pantalla que muestra que falló la calibración. Para repetir la calibración, toque [Reintentar] y repita de (2) a (6).

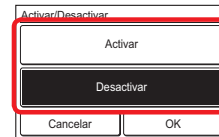


• Active o desactive la retroiluminación

- (2) Se muestra la pantalla "Ajuste de retroiluminación". Toque [Activar/Desactivar] en la pantalla "Ajuste de retroiluminación".



- (3) Aparecerá la pantalla "Activar/Desactivar". Seleccione [Activar] o [Desactivar].



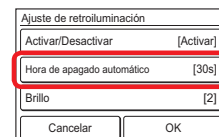
Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste de retroiluminación".

Nota

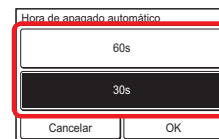
Cuando está establecido en "Desactivar", los ajustes [Hora de apagado automático] y [Brillo] son innecesarios. (No puede ser ajustado) Vaya a (8).

• Ajuste el tiempo hasta que la retroiluminación se apague.

- (4) Toque [Hora de apagado automático] en la pantalla "Ajuste de retroiluminación".



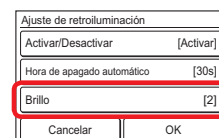
- (5) Aparecerá la pantalla "Hora de apagado automático". Seleccione [60 seg.] o [30 seg.].



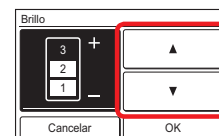
Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste de retroiluminación".

• Ajuste el brillo de la retroiluminación

- (6) Toque [Brillo] en la pantalla "Ajuste de retroiluminación".



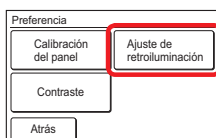
- (7) Se muestra la pantalla "Brillo". Ajuste el brillo con [▲] o [▼].



Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste de retroiluminación".

3-7-2 Ajuste de retroiluminación

- (1) Toque [Ajuste de retroiluminación] en la pantalla "Preferencia".



• **Aplique el ajuste.**

- (8) Una vez que se ha completado el ajuste, toque [OK] en la pantalla "Ajuste de retroiluminación".

Ajuste de retroiluminación	
Activar/Desactivar	[Activar]
Hora de apagado automático	[30s]
Brillo	[2]
Cancelar	OK

Una vez que se mostró el cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla "Preferencia".

3-7-3 Ajuste del Contraste

- (1) Toque [Contraste] en la pantalla "Preferencia".

Preferencia	
Calibración del panel	Ajuste de retroiluminación
Contraste	
Atrás	

- (2) Se muestra la pantalla "Contraste". Ajuste el contraste con [▲] o [▼].

Contraste	
5 4 3 2 1	+ ▲ ▼ -
Cancelar	OK

Cuando se toca [OK] después de que se muestra una pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla "Preferencia".

3-8 Configuración Inicial

Lleve a cabo la configuración en la instalación. La configuración también se puede cambiar tras la instalación.

- (1) Toque [Configuración inicial] en la pantalla "Menú principal".

Menú principal		Página 2/2	
Horario Verano	Preferencia		
Configuración inicial	Mantenimiento		
Monitor	Página Anterior		

- (2) Se muestra la pantalla "Verificar Contraseña". Introduzca la Contraseña (o la Contraseña del instalador) y toque [OK].

Verificar Contraseña	
Introduzca la contraseña.	
CL	0 1 2 3 4
	5 6 7 8 9
Cancelar	OK

- (3) Si la contraseña se introdujo correctamente, se muestra la pantalla "Configuración inicial". La pantalla tiene 3 páginas que son cambiadas tocando [Página siguiente] o [Página Anterior].

Configuración inicial		Página 1/3	
Ajuste del idioma	Ajuste Fecha		
Ajuste Temp. Ud.	Aj. Nom. Gr. Contr. Rem.		
Atrás	Página siguiente		

Configuración inicial		Página 2/3	
Aj. sens. mando	Aj. unid. maes.		
Ajuste de la contraseña	Aj. elem. pant.		
Atrás	Página Anterior	Página siguiente	

Configuración inicial		Página 3/3	
Aj. CR Maestro/ Subordinado			
Atrás	Página Anterior		

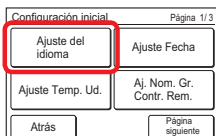
Se ajustan los siguientes contenidos:

- **Ajuste del idioma:**
Se cambia el idioma mostrado. Los idiomas disponibles son inglés (ajuste de fábrica), chino, francés, alemán, español, polaco y ruso.
- **Ajuste de la fecha:**
Se ajusta el formato de visualización de la fecha y hora. Cuando se apagó la alimentación, la fecha y hora se mantienen por medio de la batería incorporada durante aproximadamente 7 días. Cuando la alimentación se apaga más tiempo del indicado, la fecha y hora deben ser restablecidas.
- **Ajuste de la unidad de temperatura:**
La unidad de visualización de la temperatura se cambia a "°C" o "°F". El ajuste de fábrica es "°C".
- **Ajuste del nombre del Grupo de controlador remoto:**
El nombre del grupo de controlador remoto puede ajustarse o cambiarse.
- **Ajuste de sensor de mando:**
Este ajuste usa el sensor de esta unidad para sentir la temperatura ambiente. La temperatura ambiente en una posición cercana a una persona puede ser sentida por el sensor de la unidad. El ajuste de fábrica es "No utilizado".
- **Ajuste de unidad interior maestro:**
Se puede establecer como la unidad interior maestra una de las múltiples unidades interiores en un sistema refrigerante o un Grupo SR. En este caso, solo se puede establecer el mismo modo que el de la unidad interior maestra para las otras unidades interiores en el sistema refrigerante o en un Grupo SR. Debe establecerse el ajuste del interruptor de la unidad exterior o unidad SR que conecta la unidad interior establecida como unidad interior maestra. Consulte el manual de instalación de la unidad exterior o unidad SR.
- **Ajuste de la contraseña (para el administrador):**
Se pueden llevar a cabo el ajuste y los cambios de la contraseña. Además, se puede establecer la petición de contraseña Act./Des. para el siguiente elemento de ajuste.
 - Temporizador activado (3-3-1)
 - Temporizador desactivado (3-3-2)
 - Tempor. desact. auto. (3-3-3)
 - Temporizador semanal (3-4)
 - Aj. ret. auto. temp. (3-5-2)
 - Ajustes Rango Temperatura (3-5-3)
 - Anticong. (3-5-4)
 - Configuración Inicial / Mantenimiento (3-8 / 3-9)
- **Ajuste de elemento de la pantalla:**
Se pueden llevar a cabo el cambio Visible e Invisible de la señal de filtro y la temperatura ambiente.
- **Ajuste C.R. Maestra/Subordinada:**
Cuando fueron instalados múltiples controles remotos en un Grupo C.R. o 1 unidad interior, debe establecerse un control remoto maestro. Cuando el control remoto maestro se establece por primera vez, los otros controles remotos se establecen automáticamente como subordinados. Los controles remotos establecidos como subordinados no pueden usar las siguientes funciones:
 - 3-3 Ajuste Reloj
 - 3-4 Aj. tempor. sem.
 - 3-5-2 Aj. ret. auto. temp.
 - 3-9-8 Ajuste de función
 - 3-9-7 Verificación de la Dirección de la Unidad interior

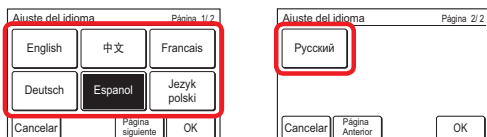
Cuando se toca el elemento a ajustar, la visualización cambia a cada pantalla de ajuste. Cuando cada ajuste es completado o cancelado, la visualización vuelve a esta pantalla. Cuando se toca [Atrás], la visualización vuelve a la pantalla "Menú principal".

3-8-1 Ajuste del idioma

- (1) Toque [Ajuste del idioma] en la pantalla “Configuración inicial”. Se muestra la pantalla “Ajuste del idioma”.



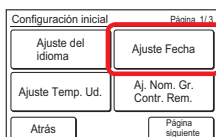
- (2) Esta pantalla tiene 2 páginas que son cambiadas tocando [Página siguiente] o [Página Anterior]. Toque el idioma a ser utilizado.



- (3) Cuando se toca [OK] después de que se muestra una pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla “Configuración inicial”.

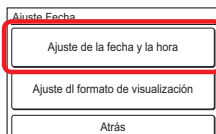
3-8-2 Ajuste Fecha

- (1) Toque [Ajuste Fecha] en la pantalla “Configuración inicial”. Se muestra la pantalla “Ajuste Fecha”.

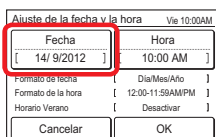


• Ajuste de la Fecha y Hora

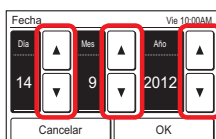
- (2) Toque [Ajuste de la fecha y la hora] en la pantalla “Ajuste Fecha”. Se mostrará la pantalla “Ajuste de la fecha y la hora”.



- (3) Toque [Fecha] en la pantalla “Ajuste de la fecha y la hora”. Se muestra la pantalla “Fecha”.



- (4) Ajuste la fecha tocando [▲] o [▼].

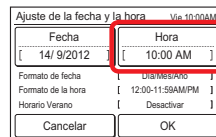


Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla “Ajuste de la fecha y la hora”.

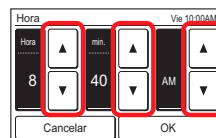
Nota

Se muestra la pantalla correspondiente al ajuste del formato de visualización de la fecha.

- (5) Toque [Hora] en la pantalla “Ajuste de la fecha y la hora”.



- (6) Se mostrará la pantalla “Hora”. Ajuste la hora con [▲] o [▼].



Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla “Ajuste de la fecha y la hora”.

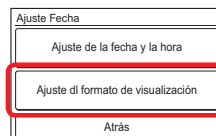
Nota

Se muestra la pantalla correspondiente al ajuste del formato de visualización de la hora.

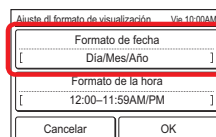
- (7) Cuando se toca [OK] en la pantalla “Ajuste de la fecha y la hora”, después de visualizar una pantalla de cambio del ajuste, la visualización vuelve a la pantalla “Formato de la hora”.

• Ajuste del formato de visualización de la Fecha y Hora

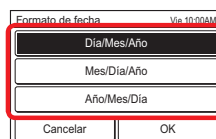
- (8) Ajuste el [Ajuste del formato de visualización] en la pantalla “Ajuste Fecha”.



- (9) Se mostrará la pantalla “Ajuste dl formato de visualización”. Toque [Formato de fecha].

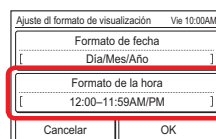


- (10) Se mostrará la pantalla “Formato de fecha”. Seleccione el formato deseado.



Cuando se toca [OK] después de que se muestra una pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla “Ajuste dl formato de visualización”.

- (11) Toque [Formato de la hora] en la pantalla “Ajuste del formato de visualización”.



- (12) Se mostrará la pantalla "Formato de la hora". Seleccione el formato deseado.

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste del formato de visualización".

- (13) Cuando se toca [OK] en la pantalla "Ajuste del formato de visualización", después de visualizar una pantalla de cambio del ajuste, la visualización vuelve a la pantalla "Fecha".

• Salir de Ajuste Fecha

- (14) Cuando se toca [Atrás] en la pantalla "Ajuste Fecha", la visualización vuelve a la pantalla "Configuración inicial".

3-8-3 Ajuste de la unidad de temperatura

- (1) Toque [Ajuste Temp. Ud.] en la pantalla "Configuración inicial".

- (2) Se muestra la pantalla "Ajuste Temp. Ud.". Seleccione [°C] o [°F]. (El predeterminado es "°C").

Cuando se toca [OK] después de que se muestra una pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla "Configuración inicial".

3-8-4 Ajuste del nombre del Grupo de controlador remoto

- (1) Toque [Aj. Nom. Gr. Contr. Rem.] en la pantalla "Configuración inicial".

Se muestra la pantalla "Aj. Nom. Gr. Contr. Rem."

• Descripción de la pantalla

- (a) Área de entrada:
Cuando se excede el número de caracteres disponibles, se visualiza "En exceso" en el extremo derecho. (Alfabeto 12 caracteres, chino 8 caracteres)
- (b) Teclas de los caracteres:
Toque la misma tecla hasta que se visualiza el carácter a ser utilizado.
- (c) Tecla de Frase fijada:
Se registran [Planta, Pasillo, Oficina, Sala Conf, Sala Recep, Habitación, N° de sala, Frontal, Lateral, Entrada, Salida, Este, Oeste, Sur, Norte, Ventana]. Toque la tecla [Frase fijada] hasta que se visualiza la frase a ser utilizada.
- (d) Tecla Espacio
- (e) Tecla de retroceso
- (f) Teclas del cursor

• Cambio del Nombre de grupo C.R.

- (2) Toque cada tecla e introduzca el nombre. Cuando se toca [OK] después de esto, una vez que se muestra una pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla "Configuración inicial".

3-8-5 Ajuste de sensor de mando

- (1) Ajuste el [Aj. sens. mando] en la pantalla "Configuración inicial".

- (2) Se muestra la pantalla "Aj. sens. mando". Toque [Utilizado].

Cuando se toca [OK] una vez que se transmiten los datos a la unidad interior, la visualización vuelve a la pantalla "Configuración inicial".

3-8-6 Ajuste de la Unidad interior Maestra

- (1) Toque [Aj. unid. maes.] en la pantalla “Configuración inicial”.

• Ajustar en la Unidad interior Maestra

- (2) Se mostrará la pantalla “Aj. unid. maes.”. Cuando se toca [Ajuste] se muestra una pantalla de verificación.

- (3) Cuando se toca [Sí], una vez que los datos se transmiten a la unidad interior, la visualización vuelve a la pantalla “Aj. unid. maes.”.

- (4) Cuando se toca [Atrás] en la pantalla “Aj. unid. maes.”, la visualización vuelve a la pantalla “Configuración inicial”.

Notas

- Al cambiar la Unidad interior Maestra, primero cancele el ajuste de la unidad interior establecida actualmente como la Unidad interior Maestra o no podrá establecerse como la nueva Unidad interior Maestra una unidad interior diferente.
- Para borrar una unidad interior maestra, toque [Reiniciar] en (2). (No se puede realizar “Reiniciar” mientras la unidad interior está en funcionamiento.)

- (3) Se muestra la pantalla “Verificar Contraseña”. Introduzca la contraseña actual y toque [OK].

Nota

La contraseña por defecto es “0000” (4 dígitos).

- (4) Si la contraseña se introdujo correctamente, se muestra la pantalla “Cambiar la contraseña”.

Cuando se introduce una nueva contraseña y se toca [OK], una vez que se mostró la pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla “Ajuste de la contraseña”.

• Se establece la petición de contraseña para el elemento de ajuste Act./Des.

- (5) Toque [Cambiar el ajuste] en la pantalla “Ajuste de la contraseña”.

Se muestra la pantalla “Cambiar el ajuste”. La pantalla tiene 3 páginas que son cambiadas tocando [Página siguiente] o [Página Anterior].

- (6) Cuando se toca el elemento a ajustar o borrar de la petición de la contraseña, se muestra cada pantalla de ajuste.

- (7) Toque [Act.] o [Des.]. (Ej. Pantalla “Tempor. activado”)

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla de “Cambiar el ajuste”.

3-8-7 Ajuste de la contraseña (para el administrador)

- (1) Toque [Ajuste de la contraseña] en la pantalla “Configuración inicial”.

• Cambie la Contraseña

- (2) Se muestra la pantalla “Ajuste de la contraseña”. Toque [Cambiar la contraseña].

• **Aplique el ajuste.**

- (8) Cuando se ha completado el ajuste, toque [OK] en la pantalla "Cambiar el ajuste".
(Ej. Página 1/3)

Cambiar el ajuste		Página 1/3
Tempor. activado	[Des.]	
Tempor. desactivado	[Des.]	
Tempor. desact. auto.	[Des.]	
Cancelar	Página siguiente	OK

Una vez que se mostró la pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla "Ajuste de la contraseña".

- (9) Cuando se toca [Atrás] en la pantalla "Ajuste de la contraseña", la visualización vuelve a la pantalla "Configuración inicial".

Ajuste de la contraseña	
Cambiar la contraseña.	
Cambiar el ajuste	
Atrás	

3-8-8 Ajuste de elemento de la pantalla

- (1) Toque [Aj. elem. pant.] en la pantalla "Configuración inicial".

Configuración inicial		Página 2/3
Aj. sens. mando	Aj. unid. maes.	
Ajuste de la contraseña	Aj. elem. pant.	
Atrás	Página Anterior	Página siguiente

• **Señal de Filtro visible/invisible**

- (2) Se muestra la pantalla "Aj. elem. pant.". Toque [Señ Filt] en la pantalla "Aj. elem. pant.".

Aj. elem. pant.	
Señ Filt	[Visible]
Temp. ambiente	[Invisible]
Cancelar	OK

- (3) Se muestra la pantalla "Señ Filt". Toque [Visible] o [Invisible].

Señ Filt	
Visible	
Invisible	
Cancelar	OK

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Aj. elem. pant.".

• **Temperatura visible/invisible**

- (4) Toque [Temperatura ambiente] en la pantalla "Aj. elem. pant.".

Aj. elem. pant.	
Señ Filt	[Visible]
Temp. ambiente	[Invisible]
Cancelar	OK

- (5) Se muestra la pantalla "Temp. ambiente". Seleccione [Visible] o [Invisible].

Temp. ambiente	
Visible	
Invisible	
Cancelar	OK

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Aj. elem. pant.".

• **Aplique el ajuste.**

- (6) Cuando se ha completado el ajuste, toque [OK] en la pantalla "Aj. elem. pant.".

Aj. elem. pant.	
Señ Filt	[Visible]
Temp. ambiente	[Visible]
Cancelar	OK

Una vez que se mostró la pantalla de cambio de ajuste, la visualización vuelve a la pantalla "Configuración inicial".

3-8-9 Ajuste CR Maestra/Subordinada

- (1) Toque [Ajuste CR Maestra/Subordinada] en la pantalla "Configuración inicial".

Configuración inicial		Página 3/3
Aj. CR Maestro/Subordinado		
Atrás	Página Anterior	

- (2) Se mostrará la pantalla "Ajuste CR Maestra/Subordinada". Seleccione [Maestra] o [Subordinada].

Aj. CR Maestro/Subordinado	
Maestra	
Subordinada	
Cancelar	OK

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla "Configuración Inicial".

Nota

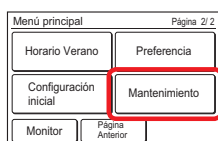
Establezca un solo controlador remoto maestra. Las unidades que no sean la unidad Maestra se ajustan automáticamente a Subordinada.

No realice el "Ajuste SR Maestra/Subordinada" durante los ajustes o el funcionamiento desde la Unidad Maestra.

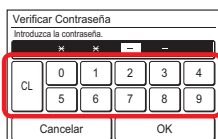
3-9 Mantenimiento (para el administrador)

Se realizan la verificación, funcionamiento y ajustes de la información del administrador.

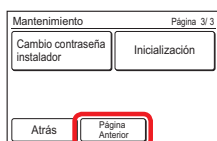
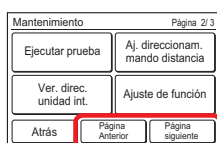
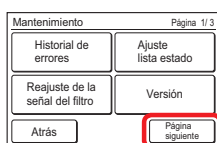
- (1) Toque [Mantenimiento] en la pantalla “Menú principal”.



- (2) Se muestra la pantalla “Verificar Contraseña”. Introduzca la Contraseña (o la Contraseña del instalador) y toque [OK].



- (3) Si la contraseña se introdujo correctamente, se muestra la pantalla “Mantenimiento”. La pantalla tiene 3 páginas que son cambiadas tocando [Página siguiente] o [Página Anterior].



Se realizan la verificación, funcionamiento y ajustes de los siguientes contenidos.

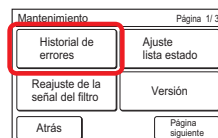
- **Historial de errores:**
El historial de errores puede ser verificado/borrado.
- **Ajuste lista estado:**
El estado de cada ajuste puede ser verificado en una lista.
- **Reajuste de la señal del filtro:**
Una vez que se ha limpiado el filtro de la unidad interior, se puede reiniciar la señal de filtro.
- **Versión:**
Se puede verificar el N° de la versión de software de esta unidad.
- **Ejecutar prueba:**
Se lleva a cabo Ejecutar prueba.
- **Aj. direccionam. mando distancia (para instalador):**
Se puede llevar a cabo la comprobación de la dirección del control remoto de esta unidad y el ajuste de una dirección arbitraria. Este ajuste requiere una contraseña de instalador.
- **Verificación de la Dirección de la Unidad interior (para instalador):**
Se verifican la dirección y la posición de las unidades interiores conectadas mediante esta unidad. Este ajuste requiere una contraseña de instalador.
- **Ajuste de función (para instalador):**
Se establece la función de las unidades interiores conectadas mediante esta unidad. Consulte el manual de instalación de cada unidad interior acerca de los contenidos del ajuste de la función de la unidad interior. Este ajuste requiere una contraseña de instalador.
- **Cambio contraseña instalador:**
Este ajuste requiere una contraseña de instalador actual.

- **Inicialización:**
Todos los ajustes de esta unidad vuelven a su estado original de fábrica. Este ajuste requiere una contraseña de instalador.

Cuando se toca [Atrás] en ajustes diferentes de la inicialización, la visualización vuelve a la pantalla “Menú principal”. Cuando se lleva a cabo la inicialización, se muestra la pantalla de ajustes del arranque inicial.

3-9-1 Historial de errores

- (1) Toque [Historial de errores] en la pantalla “Mantenimiento”.



- (2) Se muestra la pantalla “Historial de errores”. Cuando la pantalla tiene múltiples páginas, pueden ser cambiadas tocando [Página siguiente] o [Página Anterior].

Historial de errores						Página 1/2
N°	Fecha	Hora	Dirac.	Cód.		
1	2012/8/1	11:00AM	002-01	141		
2	2012/7/30	2:53AM	002-02	143		
3	2012/7/25	8:53AM	002-02	143		
4	2012/7/22	11:00AM	002-01	141		
5	2012/7/22	11:00AM	002-01	141		
6	2012/7/21	11:00AM	002-01	141		
Atrás						Página siguiente
						Borrar Todo

Historial de errores						Página 2/2
N°	Fecha	Hora	Dirac.	Cód.		
7	2012/7/1	11:00AM	002-01	141		
8	2012/7/10	2:53AM	002-02	143		
9	2012/7/5	8:53AM	002-02	143		
10	2012/7/2	11:00AM	002-01	141		
11	2012/7/2	11:00AM	002-01	141		
Atrás						Página Anterior
						Borrar Todo

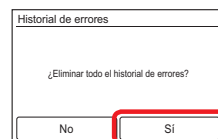
- (3) Cuando se toca [Atrás] tras la verificación, la visualización vuelve a la pantalla “Mantenimiento”.

• Borrar el Historial de errores

- (1) Toque [Borrar Todo] en la pantalla “Historial de errores”.

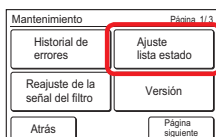
Historial de errores						Página 1/2
N°	Fecha	Hora	Dirac.	Cód.		
1	2012/8/1	11:00AM	002-01	141		
2	2012/7/30	2:53AM	002-02	143		
3	2012/7/25	8:53AM	002-02	143		
4	2012/7/22	11:00AM	002-01	141		
5	2012/7/22	11:00AM	002-01	141		
6	2012/7/21	11:00AM	002-01	141		
Atrás						Página siguiente
						Borrar Todo

- (2) Aparecerá una pantalla de verificación. Cuando se toca [Sí] después de que se eliminase el historial, la visualización vuelve a la pantalla “Historial de errores”.

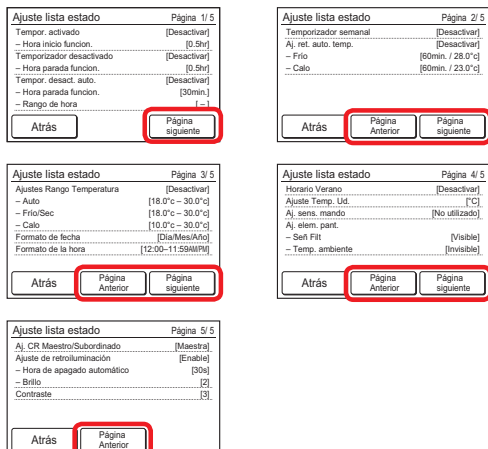


3-9-2 Ajuste lista estado

- (1) Toque [Ajuste lista estado] en la pantalla “Mantenimiento”.



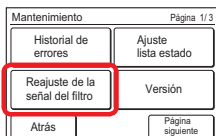
- (2) Se muestra la pantalla “Ajuste lista estado”. La pantalla tiene 5 páginas que son cambiadas tocando [Página siguiente] o [Página Anterior].



Cuando se toca [Atrás], la visualización vuelve a la pantalla “Mantenimiento”.

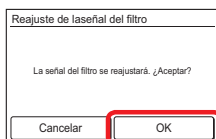
3-9-3 Reajuste de la señal del filtro

- (1) Toque [Reajuste de la señal del filtro] en la pantalla “Mantenimiento”.



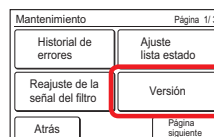
Después de que la pantalla de transmisión de datos fue mostrada, se visualiza la pantalla “Reajuste de la señal del filtro”.

- (2) Cuando se toca [OK], la señal del filtro de la unidad interior se apaga y la visualización vuelve a la pantalla “Mantenimiento”.

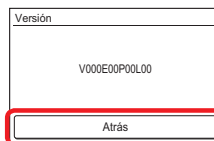


3-9-4 Versión

- (1) Toque [Versión] en la pantalla “Mantenimiento”.



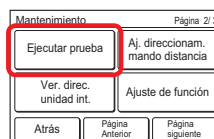
- (2) Se visualiza la pantalla “Versión”.



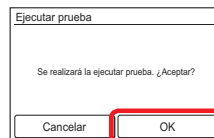
Cuando se toca [Atrás], la visualización vuelve a la pantalla “Mantenimiento”.

3-9-5 Ejecutar prueba (para instalador)

- (1) Toque [Ejecutar prueba] en la pantalla “Mantenimiento”.



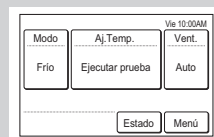
- (2) Toque [OK] en la pantalla “Ejecutar prueba”.



Después de que la pantalla de transmisión de datos fue mostrada, la visualización vuelve a la pantalla “Mantenimiento” y comienza el ejecutar prueba. El ejecutar prueba finaliza automáticamente en alrededor de 1 hora.

Nota

No se podrá realizar el ajuste de la temperatura durante la ejecución de una prueba.

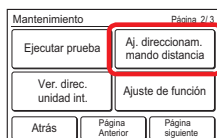


- Al finalizar el ejecutar prueba por la mitad

Cuando la visualización vuelve a la pantalla “Modo del Monitor” y se pulsa el botón Act./Des., finaliza el ejecutar prueba.

3-9-6 Aj. direccionam. mando distancia (para instalador)

- Cuando se toca [Aj. direccionam. mando distancia] en la pantalla "Mantenimiento", se muestra la pantalla "Verif. contraseña instalador".



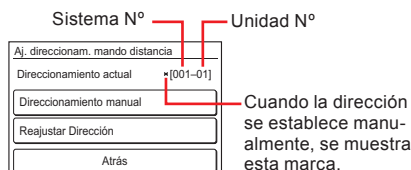
- Introduzca la contraseña del instalador y toque [OK]. Se muestra la pantalla "Aj. direccionam. mando distancia".

• Confirme la Dirección del Control Remoto de esta unidad

Nota

La dirección de esta unidad se establece automáticamente. No cambie la dirección del control remoto de la unidad interior de su ajuste de fábrica "0". (Verifique que la dirección es "0"). Consulte el manual de instalación de la unidad interior para el ajuste de la dirección del control remoto de la unidad interior.

La dirección de esta unidad se muestra en la pantalla "Aj. direccionam. mando distancia".



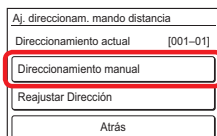
Cuando se toca [Atrás], la visualización vuelve a la pantalla "Mantenimiento".

• Si se establece manualmente la Dirección del Control Remoto

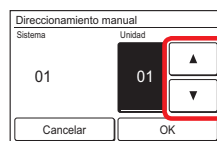
Nota

Lleve a cabo el ajuste manual de la dirección solo cuando establezca la dirección con un número arbitrario. Es necesario el ajuste de la dirección del control remoto de las unidades interiores conectadas mediante el mismo cable del control remoto dentro de un rango de 1 a 9 y A (10) a F(15) de forma que no haya duplicidades. (No establecer en "0"). Consulte el manual de instalación de la unidad interior para el ajuste de la dirección del control remoto de la unidad interior.

- Toque [Direccionamiento manual] en la pantalla "Aj. direccionam. mando distancia".



- Se muestra la pantalla "Direccionamiento manual". Ajuste la dirección con [▲] o [▼].

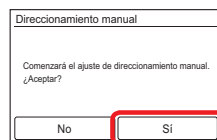


Cuando se toca [OK], se muestra una pantalla de verificación.

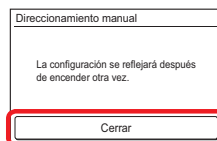
Nota

La dirección de esta unidad se ajusta dentro de un rango de 1 a 32, pero hágalo de forma que no duplique la dirección del control remoto de una unidad interior conectada mediante el mismo cable del control remoto.

- Cuando se toca [Sí] en la pantalla de verificación, se visualiza una pantalla de mensaje.

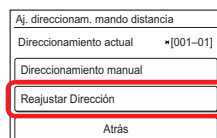


- Cuando se toca [Cerrar] en la pantalla del mensaje, la visualización vuelve a la pantalla "Aj. direccionam. mando distancia". Encienda la alimentación de nuevo.

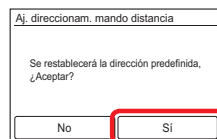


• Cuando se repite el ajuste manual de la dirección

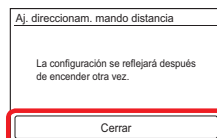
- Toque [Reajustar Dirección] en la pantalla "Aj. direccionam. mando distancia".



- Aparecerá una pantalla de verificación. Cuando se toca [Sí] se muestra una pantalla de verificación.



- Cuando se toca [Cerrar] en la pantalla del mensaje, la visualización vuelve a la pantalla "Aj. direccionam. mando distancia". Encienda la alimentación de nuevo.



3-9-7 Verificación de la Dirección de la Unidad interior (para instalador)

- (1) Toque [Ver. direc. unidad int.] en la pantalla “Mantenimiento”. Se muestra la pantalla “Verif. contraseña instalador”.

Mantenimiento Página 2/3

Ejecutar prueba	Aj. direccionam. mando distancia
Ver. direc. unidad int.	Ajuste de función
Atrás	Página Anterior
	Página siguiente

- (2) Introduzca la contraseña del instalador y toque [OK]. Se muestra la pantalla “Ver. direc. unidad int.”. Introduzca la contraseña del instalador y toque [OK]. Se muestra la pantalla “Ver. direc. unidad int.”. Cuando la pantalla tiene múltiples páginas, pueden ser cambiadas tocando [Página siguiente] o [Página Anterior].

Ver. direc. unidad int. Página 1/2

N°	Sistema-Unidad	Ref.-Int.
1	002-1	/ 01-01
2	002-2	/ 01-02
3	002-3	/ 01-03
4	002-4	/ 01-04
5	002-5	/ 01-05
6	002-6	/ 01-06

Atrás **Página siguiente** Comprobar

• **Verifique la posición de la unidad interior.**

- (3) Toque [Comprobar] en la pantalla “Ver. direc. unidad int.”.

Ver. direc. unidad int. Página 1/2

N°	Sistema-Unidad	Ref.-Int.
1	002-1	/ 01-01
2	002-2	/ 01-02
3	002-3	/ 01-03
4	002-4	/ 01-04
5	002-5	/ 01-05
6	002-6	/ 01-06

Atrás Página siguiente **Comprobar**

Aparecerá la pantalla de verificación.

- (4) Cuando se toca [Sí] en la pantalla de verificación de la verificación de la unidad interior, la verificación comienza.

Ver. direc. unidad int.

Se comprobará la posición de la unidad interior.
¿Aceptar?

No **Sí**

- (5) Cuando termina la verificación de la posición de la unidad interior, se visualiza una pantalla mostrando las unidades interiores en una lista. Cuando la pantalla tiene múltiples páginas, pueden ser cambiadas tocando [Página siguiente] o [Página Anterior].

Ver. direc. unidad int. Página 1/2

N°	Sistema-Unidad	Ref.-Int.
1	002-1	/ 01-01
2	002-2	/ 01-02
3	002-3	/ 01-03

Fin Página siguiente

Cuando se toca la dirección de la unidad interior a ser verificada, la unidad interior apropiada lleva a cabo el sople de aire y parpadeo de las lámparas LED*. (*Solo cuando la unidad interior tiene esa función).

Ver. direc. unidad int. Página 1/2

N°	Sistema-Unidad	Ref.-Int.
1	002-1	/ 01-01
2	002-2	/ 01-02
3	002-3	/ 01-03

Fin **Página siguiente**

- (6) Cuando se toca [Fin], la visualización vuelve a la pantalla de (2).

Ver. direc. unidad int. Página 1/2

N°	Sistema-Unidad	Ref.-Int.
1	002-1	/ 01-01
2	002-2	/ 01-02
3	002-3	/ 01-03

Fin Página siguiente

Cuando se toca [Atrás] en la pantalla de (2), la visualización vuelve a la pantalla de “Mantenimiento”.

Ver. direc. unidad int. Página 1/2

N°	Sistema-Unidad	Ref.-Int.
1	002-1	/ 01-01
2	002-2	/ 01-02
3	002-3	/ 01-03
4	002-4	/ 01-04
5	002-5	/ 01-05
6	002-6	/ 01-06

Atrás Página siguiente Comprobar

3-9-8 Ajuste de función (para instalador)

- (1) Cuando se toca [Ajuste de función] en la pantalla “Mantenimiento”, se muestra la pantalla “Verif. contraseña instalador”.

Mantenimiento Página 2/3

Ejecutar prueba	Aj. direccionam. mando distancia
Ver. direc. unidad int.	Ajuste de función
Atrás	Página Anterior
	Página siguiente

Introduzca la contraseña del instalador y toque [OK]. Se muestra la pantalla “Ajuste de función”.

Nota

Lleva varios segundos la aparición del valor “N° de ajuste”. Consulte el manual de instalación de cada unidad interior acerca de los contenidos del ajuste de la función.

• **Seleccione la dirección de la unidad interior**

- (2) Toque [Dirección] en la pantalla “Ajuste de función”.

Ajuste de función

Dirección [002-01]

No. de función [00]

No. de ajuste [00]

Atrás Ajuste

- (3) Se muestra la pantalla “Dirección”. Seleccione la dirección de la unidad interior cuyo número de función va a ser ajustado tocando [▲] o [▼]. Cuando ajuste en todas las unidades interiores, toque [Todo].

Dirección

002-01

Todo

▲ ▼

Cancelar OK

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla de “Ajuste de función”.

• **Ajuste el número de función**

- (4) Toque [No. de función] en la pantalla “Ajuste de función”.

Ajuste de función

Dirección [002-01]

No. de función [00]

No. de ajuste [00]

Atrás Ajuste

- (5) Se muestra la pantalla “No. de función”. Ajuste el N°. de función con [▲] o [▼].

Cuando se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla de “Ajuste de función”.

• **Establezca el número de ajuste**

- (6) Toque [Ajuste] en la pantalla “Ajuste de función”.

- (7) Se visualiza la pantalla de ajustes del “N° de ajuste”. Establezca el N°. de ajuste con [▲] o [▼].

Cuando se toca [OK] se muestra la pantalla de verificación “Ajuste de función”.

• **Aplique el ajuste.**

- (8) Toque [Sí] en la pantalla de verificación.

Una vez que se mostró la pantalla “Ajuste”, la visualización vuelve a la pantalla “Ajuste de función”.

• **Fin del ajuste de función**

Cuando se toca [Atrás] en la pantalla “Ajuste de función”, la visualización vuelve a la pantalla “Mantenimiento”.

3-9-9 Cambio contraseña instalador

- (1) Toque [Cambio contraseña instalador] en la pantalla “Mantenimiento”.

- (2) Se muestra la pantalla “Verif. contraseña instalador”. Introduzca la contraseña actual y toque [OK].

Nota

La contraseña por defecto es “0000” (4 dígitos).

- (3) Si la contraseña se introdujo correctamente, se muestra la pantalla “Cambio contraseña instalador”. Una vez que se ha introducido la nueva contraseña y se toca [OK], la visualización vuelve a la pantalla de “Mantenimiento”.

3-9-10 Inicialización

- (1) Toque [Inicialización] en la pantalla “Mantenimiento”.

- (2) Se muestra la pantalla “Verif. contraseña instalador”. Introduzca la contraseña del instalador y toque [OK].

- (3) Si la contraseña se introdujo correctamente, se muestra la pantalla “Inicialización”.

Cuando se toca [OK], se lleva a cabo la inicialización del control remoto. Tras apagar temporalmente la alimentación de la unidad interior, vuelva a encender la alimentación. Después de eso, realice el ajuste del control remoto.

Nota

Cuando se recoloca el control remoto establecido, inicialícelo.

4 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

4-1 Modos seleccionables

Hay restricciones en los modos seleccionables dependiendo de la configuración del sistema y del estado de funcionamiento.

4-1-1 Sistema de recuperación del calor

- (a) Cuando hay una sola unidad interior conectada a una Unidad SR
Se pueden seleccionar todos los modos.
- (b) Cuando se establece una unidad interior maestra en un Grupo SR, solo se puede usar el modo seleccionado en la unidad interior maestra (*1). (*1: No se pueden seleccionar "Vent." en la unidad interior incluyendo la unidad interior maestra.)
- (c) Cuando una unidad interior maestra no se establece en el Grupo SR, consulte la tabla siguiente.

Estado	Seleccionable	No seleccionable
Otra unidad interior está en operación de refrigeración.	Frío, Seco	Auto, Calor, Ventilador
Otra unidad interior está en operación de deshumidificación.	Frío, Seco	Auto, Calor, Ventilador
Otra unidad interior está en operación de calefacción.	Calor	Auto, Frío, Seco, Ventilador
Otra unidad interior está en operación de anticongelación.	Calor	Auto, Frío, Seco, Ventilador

4-1-2 Cuando las unidades interiores se conectan solo para refrigeración en un sistema de recuperación del calor

- (a) Consulte la siguiente tabla:

Estado	Seleccionable	No seleccionable
En cualquier momento	Auto, Frío, Seco, Ventilador	Calor

4-1-3 Conexión prioritaria SR en un sistema de recuperación del calor

- (a) Para unidades interiores o Grupos SR mediante conexión prioritaria SR, consulte la siguiente tabla:

Estado	Seleccionable	No seleccionable
Prioridad a la refrigeración es establecida mediante entrada externa.	Frío, Seco	Auto, Calor, Ventilador
Prioridad a la calefacción es establecida mediante entrada externa.	Calor	Auto, Frío, Seco, Ventilador

4-1-4 Sistema de bomba de calor

- (a) Consulte la siguiente tabla:

Estado	Seleccionable	No seleccionable
Otra unidad interior está en operación de refrigeración.	Frío, Seco	Auto, Calor, Ventilador
Otra unidad interior está en operación de deshumidificación.	Frío, Seco	Auto, Calor, Ventilador
Otra unidad interior está en operación de calefacción.	Calor	Auto, Frío, Seco, Ventilador
Otra unidad interior está en operación de anticongelación.	Calor	Auto, Frío, Seco, Ventilador

- (b) Cuando se establece una unidad interior maestra en el sistema refrigerante, solo se puede usar el modo seleccionado en la unidad interior maestra (*2). (*2: No se pueden seleccionar "Vent." en la unidad interior incluyendo la unidad interior maestra).

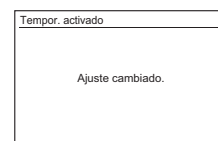
4-1-5 Conexión prioritaria de la unidad exterior en un sistema de bomba de calor

- (a) Consulte la siguiente tabla:

Estado	Seleccionable	No seleccionable
Prioridad a la refrigeración es establecida mediante entrada externa.	Frío, Seco	Auto, Calor, Ventilador
Prioridad a la calefacción es establecida mediante entrada externa.	Calor	Auto, Frío, Seco, Ventilador

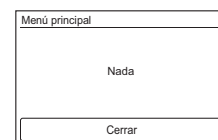
4-2 Pantalla de verificación cuando el ajuste es completo

La pantalla de verificación que se muestra cuando el ajuste es completo se visualiza durante aproximadamente 3 segundos. Cuando se toca esta pantalla, la visualización cambia a la siguiente pantalla mostrada.
(Un ejemplo de pantalla)



4-3 Cuando no hay función relevante

Mientras se mostró la siguiente pantalla cuando un elemento de ajuste fue tocado, la unidad interior no tiene la función relevante y no puede ser ajustada. Cuando se toca [Cerrar], la visualización vuelve a la pantalla antes de que se realizase la operación.
(Un ejemplo de pantalla)



Nota

Cuando se formó un Grupo de controlador remoto combinando una unidad interior con la función relevante y una unidad interior sin ella, no se muestra ninguna función y esa función no puede ser ajustada.

4-4 Rango de temperaturas ajustable

El rango de temperaturas ajustable por modo de funcionamiento y el ajuste de la unidad interior se muestran en la tabla inferior.

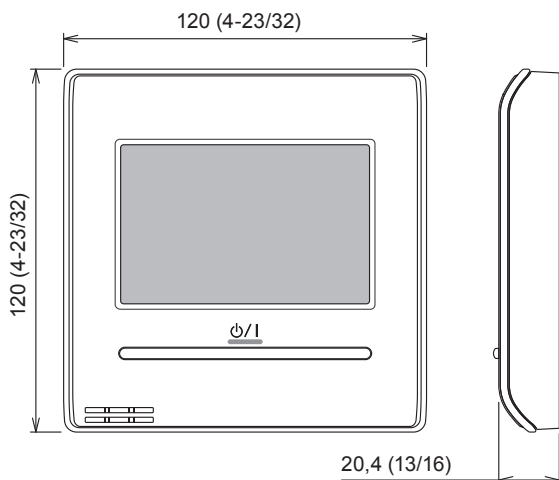
Frío/Seco	18 a 30 °C (64 a 88 °F)
Frío/Seco *1	18 a 32 °C (64 a 91 °F)
Calor	10 a 30 °C (48 a 88 °F)
Auto	18 a 30 °C (64 a 88 °F)

*1: Cuando el interruptor DIP se ajusta en la unidad interior

5 OTROS

5-1 Dimensiones del perfil

Unidad: mm (pulg.)



5-2 Especificaciones

Nombre del modelo	UTY-RNRY UTY-RNRG
Tensión de entrada	CD 12 V
Consumo eléctrico	Máx. 0,3 W
Pantalla	Pantalla LCD FSTN de 3,8 pulgadas (255 × 160 puntos) con panel táctil
Rango de temperaturas de uso	0 a 40 °C (32 a 104 °F)
Rango de humedad de uso	20 a 90 % (sin condensación)
Rango de temperaturas de almacenamiento	-10 a 60 °C (14 a 140 °F)
Rango de humedad de almacenamiento	20 a 90 % (sin condensación)
Dimensiones [Al × An × L mm (pul.)]	120 × 120 × 20,4 (4-23/32 × 4-23/32 × 13/16)
Peso [g (oz.)]	220 (7,76)

5-3 Código de error

Para obtener detalles acerca del error de la unidad interior o de la unidad exterior al comprobar los contenidos del error, consulte los códigos de error en cada manual de instalación.

Código de error	Contenido
CC.1	Error del Sensor
C2.1	Error PCB transmisión
12.1	Error de comunicación del mando a distancia con cable
12.3	Exceso de número de dispositivo en un sistema de mando a distancia con cable
29.2	Error de número de la unidad de conexión (Control Remoto)
26.4	Duplicidad de dirección en un sistema de mando a distancia con cable
26.5	Error de ajuste de la dirección en un sistema de mando a distancia con cable
15.4	Error en la adquisición de datos